Biblioteca Centrală
Regională
Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă !

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul X Seria II-a Nr. 1552 | 4 PAGINI — 20 BANI | Joi 22 aprilie 1954

In numărul de azi:

LUCRARILE SESIUNII MARII ADUNARI NAȚIONALE (pag. 2-a)
ISACOV SVETISLAV: Tot satul la însămînțări (pag. 2-a)
M. CERNEA: Genialul plan cooperatist al lui V. I. Lenin (pag. 3-a)
Lucrările Comisiei O.N.U. pentru dezarmare (pag. 3-a)
NILGESZ ȘTEFAN: Folosirea rezervelor interne în întreprinderea noastră (pag. 3-a)
CHEMARILE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE PENTRU 1 MAI 1954 (pag. 4-a)
Lucrările sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S. (pag. 4-a)
Apelul F.M.T.D. adresat tineretului lumii cu prilejul lui 1 Mai (pag. 4-a)

Pentru creșterea bunăstării celor ce muncesc

Bugetul de Stat al R.P.R. pe anul 1954 constituie un document grăitor al continuei dezvoltări a economiei naționale a R.P.R., al politicii consecvente de pace a guvernului nostru, al hotărîrii poporului muncitor de a-și continua munca sa pașnică și creatoare.

In raportul prezentat Marii Adunări Naționale de către tovarășul D. Petrescu, ministrul de Finanțe al R.P.R., s-a arătat că Bugetul de Stat al R.P.R. pe anul 1953 a fost un buget excedentar. Veniturile realizate în anul trecut întrec cheltuielile cu suma de 3.130,4 milioane lei și, în raport cu realizările pe anul 1952, ele au crescut cu 13,1 la sută. Totodată în 1953 au crescut și cheltuielile bugetare față de anul precedent — cu 6.645,8 milioane lei — ceea ce dovedește că statul nostru are din an în an posibilități tot mai mari de a spori investițiile în vederea dezvoltării industriei, agriculturii, transporturilor, construcțiilor social-culturale.

Ce dovedește acest sumar bilanț al bugetului statului nostru pe anul precedent? Dovedește, în primul rînd, că anul 1953 a fost un an de importante realizări ale oamenilor muncii conduși de partid pe drumul construirii socialismului. Dovedește, apoi, că economiei patriei noastre îi este caracteristică o linie de dezvoltare neîncetată, fără crize economice distrugătoare, că întreaga construcție economică urmărește satisfacerea într-o măsură tot mai mare a nevoilor celor ce muncesc. Industria socialistă — baza dezvoltării întregii economii și a creșterii bunăstării poporului muncitor — a cunoscut anul trecut o serioasă dezvoltare.

Datorită măsurilor luate de Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din august 1953 producția bunurilor de larg consum a crescut în trimestrul IV al anului, în comparație cu același trimestru al anului 1952; s-a dezvoltat și s-a întărit baza tehnico-materială a agriculturii — la sfîrșitul anului 1953 agricultura dispunea de 23.300 tractoare convenționale de 15 H.P. și multe alte mașini agricole moderne; au luat ființă noi gospodării agricole colective și întovărășiri, iar cele existente s-au întărit din punct de vedere economico-organizatoric.

In vederea îndeplinirii sarcinii centrale ce stă azi în fața oamenilor muncii — sporirea producției agricole — statul nostru a intensificat ajutorul acordat țărănimii muncitoare. Măsurile concrete luate în acest scop stimulează țărănimea muncitoare în vederea obținerii de noi succese în sporirea producției agricole. Peste 2 miliarde lei a cîștigat țărănimea muncitoare anul trecut ca urmare a avantajelor și înlesnirilor acordate de statul nostru.

Datorită unor măsuri ale guvernului nostru, ca micșorarea impozitelor pe salarii, reducerea taxelor școlare etc., oamenii muncii de la orașe au avut în anul trecut un cîștig de aproape 2 miliarde lei.

Bugetul de Stat al R.P.R. pe anul 1954 a fost alcătuit ținîndu-se seama de sarcinile planului de dezvoltare a economiei naționale, sarcini care au ca obiectiv principal lichidarea rămînerii în urmă a agriculturii și dezvoltarea industriei producătoare de bunuri de larg consum în scopul ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii.

Veniturile prevăzute în Bugetul pe anul în curs vor fi de 40.838,0 milioane lei, iar cheltuielile de 39.338,0 milioane lei. Atît veniturile, cît și cheltuielile cunosc în acest an o creștere față de anul 1953. Caracteristic pentru Bugetul de Stat al țării noastre este faptul că principala sursă de venituri bugetare o constituie acumulările întreprinderilor și organizațiilor economice din sectorul socialist. Impozitele pe veniturile populației reprezintă în acest an doar 7,7 la sută din totalul veniturilor. Această situație este în contrast izbitor cu felul în care se obțin veniturile bugetare în statele capitaliste. De curînd, de pildă, Adunarea Națională franceză a hotărît să acorde o reducere de impozite în valoare de 180 miliarde franci pentru marea industrie, și, totodată, să se mărească cu 2,16 la sută impozitul pe mărfurile fabricate, ceea ce înseamnă de fapt punerea unui nou impozit indirect pe veniturile marei mase de consumatori, oameni ai muncii.

Cheltuielile prevăzute pentru acest an în bugetul de stat exprimă cu claritate politica de pace și de construire a socialismului dusă de partidul și guvernul nostru. Din totalul cheltuielilor bugetare, 26,6 la sută sînt destinate investițiilor. Creșterea cu 66,7 la sută, față de 1953, a investițiilor în industria producătoare de bunuri de larg consum, va contribui la sporirea simțitoare a producției țesăturilor de bumbac, mătase, încălțăminte, precum și de produse alimentare. Conform indicațiilor Plenarei din august vor fi alocate industriei grele — temelia dezvoltării economiei naționale și a ridicării nivelului de trai al poporului muncitor — sumele necesare în vederea dezvoltării ei continue, neforțate.

Bugetul pe anul 1954 asigură finanțarea integrală a investițiilor în agricultură și silvicultură care cresc față de anul 1953 cu 75,7 la sută.

In acest an S.M.T.-urile și G.A.S.-urile vor primi mii de mașini agricole printre care 1.625 tractoare K.D.-35; gospodăriilor colective li se vor acorda credite în sumă de 100,0 milioane lei, iar gospodăriilor țăranilor individuali în valoare de 80 milioane lei. Bugetul pe acest an scoate puternic în evidență marele sprijin acordat de statul nostru democrat-popular țărănimii muncitoare în vederea sporirii producției agricole și ridicarea nivelului ei de trai.

Un loc important în cadrul Bugetului de Stat pe anul 1954 îl ocupă cheltuielile pentru acțiunile social-culturale reprezentînd o sumă de 6.245,3 milioane lei, și cheltuielile pentru învățămînt, care cresc față de anul trecut cu 8,4 la sută.

O nouă dovadă grăitoare a politicii consecvente de pace a statului nostru o reprezintă scăderea în acest an a cheltuielilor pentru apărarea țării.

Intre bugetele țărilor lagărului socialist și bugetele țărilor capitaliste este o deosebire ca de la cer la pămînt. In timp ce partea cea mai însemnată a bugetelor țărilor lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică este îndreptată spre construirea pașnică a unei vieți tot mai bune a celor ce muncesc, spre înflorirea culturii, științei și artei, partea cea mai mare a bugetelor țărilor lagărului imperialist este pusă în slujba agresiunii. In anul bugetar 1952—1953 țările care fac parte din Pactul Atlanticului de nord au făcut cheltuieli militare directe în valoare de 75 miliarde dolari. Aceasta în timp ce în aceste țări crește vertiginos numărul șomerilor, în timp ce învățămîntul, lipsit de subvenții se găsește într-o situație jalnică, în timp ce milioane de oameni locuiesc în case insalubre sau pier din cauza bolilor deoarece nu pot să-și plătească tratamentul medical. O pildă grăitoare a politicii antipopulare a păturilor conducătoare din statele imperialiste o oferă proiectul de buget al S.U.A. pe anul 1954—1955. In acest proiect de buget se prevede alocarea a 44.860 milioane dolari pentru cheltuielile militare. Pe de altă parte — așa cum reiese din mesajul de buget al președintelui Eisenhower, alocările pentru agricultură sînt mai mici cu 16,5 la sută, cele pentru asigurări sociale și măsuri sanitare sînt reduse cu 22,6 la sută, cele pentru construirea de locuințe scad cu 20 la sută, toate acestea în raport cu anul trecut.

Prevederile Bugetului de Stat al R.P.R. pe anul 1954 mobilizează pe oamenii muncii din patria noastră, vîrstnici și tineri, la luptă și mai încordată pentru îndeplinirea mărețelor sarcini puse de Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din august 1953.

Tineretul muncitor al patriei noastre participă în primele rînduri la lupta pentru mărirea continuă a producției, ridicarea productivității muncii, reducerea prețului de cost al produselor și îmbunătățirea calității lor. El luptă pentru mobilizarea maximă a rezervelor interne și crearea unui regim sever de economii.

Tineretul are posibilități nebănuit de mari de a-și aduce contribuția la această luptă. Nici unui tînăr muncitor nu-i poate fi indiferentă problema creșterii productivității muncii, felul în care sînt gospodărite întreprinderile în care lucrează, felul în care sînt aplicate hotărîrile partidului și guvernului privitoare la regimul de economii.

Organizațiile U.T.M. au sarcini de răspundere în activizarea brigăzilor utemiste de economii și crearea de brigăzi noi. Ele trebuie să sprijine activ procesul de calificare al tineretului, să ducă o intensă muncă de educare a tinerilor pentru a-i ajuta să înțeleagă pe deplin importanța folosirii juste a timpului de muncă și mașinilor și economisirea materialelor. Un rol important îl au organizațiile U.T.M. din G.A.S, G.A.C. și de la sate în mobilizarea tineretului la lupta pentru sporirea producției agricole.

Să nu pierdem nici o clipă în lupta cu adevărat măreață la care participăm alături de întregul popor muncitor pentru făurirea unei vieți tot mai frumoase și îmbelșugate în patria noastră.

Concert festiv dat de artiștii maghiari oaspeți

Cu ocazia „Săptămînii culturii maghiare", Ministerul Culturii și Institutul Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea au organizat miercuri seara, în sala Ateneului R.P.R un concert festiv dat de grupul de artiști maghiari care se află în țara noastră.

La concert au asistat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri, Gh. Apostol, prim secretar al C.C. al P.M.R., I. Chișinevschi, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, I. Fazekaș, secretar al C.C. al P.M.R., Constanța Crăciun, ministrul Culturii, Sorin Toma, redactor șef al ziarului „Scînteia", M. Roșianu, președintele Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

Au fost de față L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, L. Pataki, ministrul R. P. Ungare și colaboratorii Ambasadei R. P. Ungare la București.

La concert au asistat oameni ai artei și culturii și oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile din București.

Concertul artiștilor maghiari s-a bucurat de un succes deosebit (Agerpres).

Inchiderea lucrărilor celei de a III-a sesiuni a Marii Adunări Naționale

Ședința de miercuri dimineața a Marii Adunări Naționale, întrunită în cea de a 3-a sesiune, s-a deschis la orele 10 sub președinția tov. Tiță Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale.

In loja Prezidiului, se aflau membrii Prezidiului Marii Adunări Naționale în frunte cu tovarășul dr. Petru Groza.

In loja guvernului au luat loc tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, general de armată Emil Bodnăraș, P. Borilă, general locotenent Al. Drăghici, Dumitru Petrescu, S. Bughici, Constanța Crăciun, Gh. Hossu, G. Gaston Marin, Acad. I. Murgulescu, Al. Sencovici și alți membri ai guvernului.

In cadrul discuțiilor asupra proiectului de lege pentru aprobarea Bugetului de Stat al R.P.R. pe anul 1954 au luat cuvîntul deputații: Stelian Moraru din circumscripția electorală Brăila-nord, regiunea Galați, acad. Ștefan S. Nicolau din circumscripția electorală Turburea, regiunea Craiova, Gh. Stan din circumscripția electorală Pătîrlagele, regiunea Ploești, Stan Marinache (Nae) din circumscripția electorală Urziceni, regiunea Ploești, Petre Furdui, din circumscripția electorală Hațeg, regiunea Hunedoara, Ludovic Csupor, din circumscripția electorală Tg. Mureș-sud, Regiunea Autonomă Maghiară, Stan Arsene, din circumscripția electorală Găești, regiunea Pitești, Niculae Gănet din circumscripția electorală Săveni, regiunea Suceava, și Emil Mazilu, din circumscripția electorală Șteian cel Mare, regiunea Iași.

A luat apoi cuvîntul tov. Dumitru Petrescu, ministrul Finanțelor, care a răspuns la unele chestiuni ridicate de deputați în cursul discuțiilor.

Proiectul de lege pentru aprobarea Bugetului de Stat pe anul 1954 a fost votat apoi pe articole. După aceasta, proiectul de lege a fost supus votului Marii Adunări Naționale, în întregul lui. Marea Adunarea Națională a votat în unanimitate Bugetul de Stat pe anul 1954.

După o scurtă pauză, la reluarea ședinței, lucrările au continuat sub președinția tov. C. Pîrvulescu, președintele Marii Adunări Naționale.

Deputatul Gh. Marussi, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale a dat citire proiectului de lege pentru ratificarea decretelor emise de Prezidiul Marii Adunări Naționale de la 28 decembrie 1953, pînă la 20 aprilie 1954.

Marea Adunare Națională a votat în unanimitate proiectul de lege pentru ratificarea decretelor emise de Prezidiul Marii Adunări Naționale între sesiunile Marii Adunări Naționale.

In continuarea ordinei de zi, la propunerea făcută de deputatul Gh. Vidrașcu din circumscripția electorală Poiana Cîmpina, regiunea Ploești, în numele Consiliului împuterniciților, Marea Adunare Națională a ales în unanimitate încă 5 judecători și 10 asesori populari la Tribunalul Suprem al R.P.R.

Marea Adunare Națională a trecut apoi la discutarea proiectului de lege pentru modificarea articolului 35 din Constituția Republicii Populare Romîne (privitor la componența Prezidiului Marii Adunări Naționale). Reprezentantul Consiliului împuterniciților, deputatul Dumitru Cristescu din circumscripția electorală Slatina, regiunea Pitești, a propus lărgirea componenței Prezidiului Marii Adunări Naționale cu încă 2 membri.

Proiectul de lege pentru modificarea articolului 35 din Constituția Republicii Populare Romîne a fost votat în unanimitate.

Marea Adunare Națională a eliberat pe deputatul Al. Moghioroș din circumscripția electorală Tg. Mureș-nord, Regiunea Autonomă Maghiară, din funcția de membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, în urma numirii sale în funcția de Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Marea Adunare Națională a ales ca membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale pe deputații: Mihail Roșianu, din circumscripția electorală Rîmnicu Vîlcea, regiunea Pitești și Ludovic Csupor, din circumscripția electorală Tg. Mureș-sud, Regiunea Autonomă Maghiară.

Marea Adunare Națională a ales pe deputatul Avram Bunaciu, din circumscripția electorală Brănești, regiunea București, în funcția de secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale. Deputatul Gh. Marussi va îndeplini funcția de lociitor al secretarului Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Tov. C. Pîrvulescu a declarat apoi închisă cea de a III-a sesiune a celei de a doua legislaturi a Marii Adunări Naționale.

In cinstea zilei de 1 Mai

SĂ DESFĂȘURĂM LARG INTRECEREA IN INDUSTRIE ȘI AGRICULTURĂ

Și-au îndeplinit angajamentele

După ce a lansat chemarea la întrecere socialistă pe țară în cinstea zilei de 1 Mai, colectivul uzinei de mașini și unelte agricole „7 Noiembrie" din Craiova a muncit cu elan pentru îndeplinirea tuturor angajamentelor luate. De atunci și pînă acum, folosindu-se pe scară tot mai largă metodele sovietice Voroșin, Jandarova, Bîkov-Bortkevici, Kolesov, ca și inițiativele fruntașilor în întrecerea socialistă din țara noastră, muncitorii uzinei au reușit ca în ziua de 21 aprilie să-și îndeplinească în întregime angajamentele luate. La sortimentul greblă mecanică a început să se dea produse în contul zilei de 6 mai, iar la grape cu colț în contul zilei de 10 mai.

Succesul repurtat de muncitorii uzinei „7 Noiembrie" se datorește în mare măsură și aportului dat de muncitorii de frunte ai uzinei, cum ar fi strungarul Umberto Casseli, Florea Pădureanu, Ion Knizel, Mihai Nisipeanu și alții, care și-au depășit în medie normele cu peste 120 la sută.

Mai mult utilaj minier

DEVA (de la corespondentul nostru *Mihai Caranfil*

In cinstea zilei de 1 Mai colectivul Uzinelor de Utilaj Minier din Petroșani, și-a intensificat munca în scopul confecționării de noi mașini și utilaje necesare minelor Văii Jiului. Așa de exemplu, pe lîngă transportorul cu raclete tip T.P. 1 pe care uzinele îl produc în serie, inginerii și tehnicienii uzinei s-au angajat ca pînă la 1 Mai să termine proiectele unui nou tip de transportor cu o capacitate mult mărită. Vechiului tip de transportor i s-au adus în ultimul timp îmbunătățiri serioase prin strădulnța tînărului inginer Müler Ludovic.

Pînă la 1 Mai va fi terminat tot aici și un agregat de pompe centrifuge. Agregatul va avea o capacitate sporită de alungare a apei din mină la suprafață. Tot în cinstea zilei de 1 Mai se va termina perfecționarea procesului de producție al vagonetelor de tip standard prin fabricarea unei prese speciale la care a contribuit mult și maistrul comunist Bușinschi Constantin. Inovația lui va aduce întreprinderii economii anuale de 274.000 lei. Munca i-a și fost recompensată cu un premiu de 8.700 lei.

Se produc acum la U.U.M.P. și trolii electrice de 5,5 kw., ventilatoare pneumatice cu diametrul 3—400 milimetri, lămpi de siguranță cu benzină, lămpi cu inducție-utilaj care a sporit randamentul față de vechile tipuri fabricate în această uzină. La perfecționarea lor și-au adus aportul: maistrul Jig Jianu, maistrul Iacob Albert și alții.

Printre tinerii care sînt încadrați în întrecerea socialistă organizată în cinstea zilei de 1 Mai, se află și utemistul Kelemen Andrei care și-a depășit zilnic norma cu 50—70 la sută. La secția strungărie în curînd va lua ființă o brigadă utemistă, care va lupta să întreacă rezultatele obținute în întrecerile individuale.

Inainte, pentru titlul de „cel mai bun tractorist"!

Continuînd întrecerile pentru cîștigarea titlului de „cel mai bun tractorist" și în cinstea zilei de 1 Mai, tractoriștii din întreaga țară obțin din zi în zi realizări tot mai mari.

Publicăm cîteva aspecte culese de trimisul nostru.

Exemplul utemistului Șeremet Gheorghe

Utemistul Șeremet Gheorghe, tractorist în brigada 11 de la S.M.T. Vlădeni, s-a alăturat cu multă voință întrecerii pentru cîștigarea titlului de „cel mai bun tractorist". După cîteva zile, exemplul utemistului Șeremet a fost urmat de toți tractoriștii din brigada 11. Realizările brigăzii a 11-a au început să crească simțitor. Pînă la 14 aprilie brigada a 11-a a economisit 32 litri benzină și 641 litri motorină.

Tractoriștii Tănase Gheorghe, Sisman Constantin și Iacobaia Valeriu din această brigadă și-au îndeplinit planurile de producție pe întreaga campanie încă din prima decadă a întrecerii. Dar pe utemistul Șeremet era cu neputință să-l mai ajungă. El își îndeplinise planul de producție pe întreaga campanie cu 200 la sută, obținînd astfel pînă la 15 aprilie cele mai mari realizări din toate S.M.T.-urile regiunii Iași.

Tot pînă la aceeași dată, brigada 11 de K.D.-uri își îndeplinise planul pe întreaga campanie în proporție de peste 120 la sută.

Doi tractoriști

Toți mecanizatorii de la S.M.T. Holboca aflaseră că tinerii tractoriști Radu Nicolae și Maftei Constantin obțineau mereu realizări egale. „Oare cine va fi fruntaș din acești doi tractoriști în muncile din această primăvară?" — se întrebau mecanizatorii de la această stațiune. Deodată, aplicaseră metoda graficului orar a mecanizatorului sovietic Ivan Buneev. Dar niciodată nimeni nu știa care va fi în fruntea muncilor. Intr-una din zile și mecanizatorii de la S.M.T. Holboca au aflat despre întrecerea lansată de tractoristul Stănescu Vasile pentru cîștigarea titlului de cel mai bun tractorist.

„Ei, de acum s-a zis cu tine Radule" — îi zise Maftei. „Mi-am pus în gînd să ți-o iau cu orice preț înainte". „Să cîștigi întrecerea ? „Da", îl asigură Maftei cu deplină aprobare.

— Bine, primesc — îl încredință Radu.

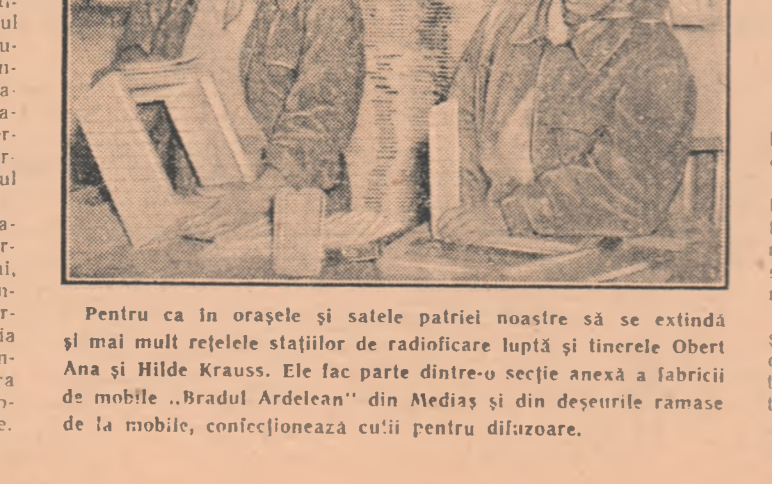
Și astfel întrecerea prinse trăinicie între cei doi tractoriști. Prinse trăinicie de fapt și între alți tractoriști din stațiune participanți la întrecerea pentru obținerea titlului de „cel mai bun tractorist". Dar de fiecare dată Radu și Maftei erau ținta discuțiilor.

— Eu cred că de data asta Radu cîștigă.

— Ba dimpotrivă, eu cred că o să cîștige Maftei pentru că el l-a chemat la întrecere pe Radu — vorbeau tractoriștii.

Dar ultimele realizări au arătat că Radu i-a luat înainte lui Maftei. El și-a îndeplinit planul cu 120 la sută iar Maftei numai cu 100 la sută.

Asta l-a îndîrjit și mai mult pe Maftei. El vrea să-l întreacă neapărat pe Radu.



Pentru ca în orașele și satele patriei noastre să se extindă și mai mult rețelele stațiilor de radioficare luptă și tinerele Obert Ana și Hilde Krauss. Ele fac parte dintre-o secție anexă a fabricii de mobile „Bradul Ardelean" din Mediaș și din deșeurile ramase de la mobile, confecționează cutii pentru difuzoare.

Produse mai multe și mai bune

La fabrica de confecțiuni „Republica" din Botoșani cele 3 brigăzi de calitate de la secția croitorie obțin realizări însemnate în ridicarea producției și îmbunătățirea calității produselor. Aplicîndu-se larg metoda sovietică Ciutkih s-a reușit ca pe primul trimestru calitatea confecțiilor de lînă să fie realizată în proporție de 102,3 la sută.

In aceeași perioadă planul pe întreprindere a fost realizat în procent de 102 la sută.

La îndeplinirea planului de producție au contribuit în mod deosebit numeroși fruntași în producție printre care se numără și utemiștii Dascăluț Elena și Dediu Didina care au obținut zilnic depășiri de normă între 20 și 40 la sută.

Corespondent
ADI ABRAMOVICI

Să dăm mai multă atenție îngrijirii culturilor

Dacă în raionul Filiași, regiunea Craiova arăturile și însămînțările merg anevoie, apoi despre îngrijirea culturilor de toamnă nici că poate fi vorba. Că doar n-o pieri grîul dacă nu este grăpat. A mai stat el și altă dată așa în raion. Pe primul plan stau însămînțările, dar vezi, și astea merg cam greu.

Cînd l-am întrebat pe tovarășul Birou — vicepreședintele sfatului popular raional și șef al secției agricole a raionului Filiași — de ce nu se grăpează culturile de toamnă, a răspuns:

— Știu tovarășe, și astea trebuiesc făcute, dar terenul este încă jilav și nici țăranii nu prea vor să iasă pentru că sîntem cam în urmă cu însămînțările și toate atelajele sînt întrebuințate în acest scop.

Un răspuns asemănător mi-a dat și tovarășul președinte al comunei Bralostița și tovarășul secretar al sfatului popular al comunei Filiași.

Nici la comitetul raional U.T.M. lucrurile nu stau mai bine. Tovarășul prim-secretar Crețu mi-a spus că activiștii au fost îndrumați în toate problemele dar nu știe care este situația întreținerii culturilor. Cu siguranță însă, că activiștii comitetului raional vor duce munca pe teren și în această direcție. Totuși, deocamdată nu se văd roadele acestei munci.

Pe lunca dintre gara Răcari și satul Bralostița, însemnate suprafețe cu grîu de toamnă stau și așteaptă să le fie sfărîmată scoarța ca să poată respira în voie, ca să poată să-și mențină umezeala.

Și în Lunca Țințărenilor, pe terenul întovărășirii, situația este aceeași. Ar trebui grăpate vreo 5 hectare de grîu de toamnă, dar cine să le grăpeze?

La Bralostița, la Sfircea, la Filiași și Țințăreni culturile de toamnă stau și așteaptă îndurarea sfaturilor populare comunale să pornească munca de organizare a lucrărilor.

Am avut zăpadă multă, avem și apă din belșug: de ce s-o pierdem fără rost? De ce să înjumătățim pîinea noastră, pîinea întregului popor muncitor?

N. SIMIONESCU

Brigadiera recoltelor bogate

In sala mare, frumos împodobită, în care zeci de lumini străluceau sclipitor, se făcu deodată liniște și un nume fu rostit clar: Ana Burgher. O tînără fată cu trăsături senine și deschise, cu ochii de un albastru adînc, îmbrăcată simplu și corect, se ridică de la masa prezidiului.

Incepu să vorbească despre felul cum a cultivat anul trecut porumbul pe tarlaua ei.

— Am pregătit pămîntul din timp, după toate indicațiile agronomului nostru. Trebuie să vă spun că înainte cu un an, pe tarlaua aceasta cultivasem bumbac. Impreună cu tovarășii din brigadă am adus gunoiul de grajd. l-am împrăștiat pe ogor și apoi am arat. In primăvară, am grăpat locul și înainte de semănare am trecut odată cu cultivatorul. Din nou apoi, cu grapa, și tot timpul verii, prașilele: trei cu caii și două cu sapa între fire...

Cînd a terminat și în sală au răsunat aplauze, Ana Burgher a privit sfioasă și oarecum speriată în jur. Obrajii i s-au îmbujorat și parcă nu vedea nimic în jur. Oare a vorbit bine? Nici nu se gîndise la aceasta.

★

— Tovarăși, fetelor, a venit Noni, a sosit brigadiera noastră.

Peste o vreme Ana apăru la cîmp, în mijlocul fetelor. Ele o întîmpinară cu bucurie dovedind cu zîmbetele prietenoase, cu atențiile, întrebările și privirile pline de admirație, dragostea și prețuirea lor.

— Cum a fost acolo, Noni? Povestește-ne și nouă...

Ana Burgher le-a îmbrățișat — îi fusese dor de ele acolo — și așezîndu-se pe prispa căsuței de la cîmp începu să le povestească totul, așa cum a fost.

... — Atunci am înțeles deplin de cîtă prețuire se bucură astăzi omul și cît îi este de cinstită munca sa. Inainte vreme...

Ana Burgher a venit la G.A.S. „Scînteia" în 1949. Părinții, țărani săraci din Sîntana Crișului, au înțeles dragostea fetei de a lucra ogorul cel mare așa cum învățase pe un petec de pămînt la ei, oameni așezați și iubitori de muncă. Peste puțină vreme, numele Anei Burgher a început să fie cunoscut în gospodărie și toți, tineri și vîrstnici, îl rosteau cu respect. Cînd a fost trimisă la școala de șefi de echipă, s-au întristat; le va lipsi mult fata aceasta veselă și harnică. Dar s-a întors peste cîteva luni, mai coaptă la minte, cu lucruri noi și neștiute pe care le împărtășea tuturor cu dragă inimă în serile de vară, după muncă.

Nu trece mult și pleacă din nou. De data aceasta pentru școala de brigadieri. La stațiunea I.C.A.R. din Brînceni, Ana deprinse o mulțime de cunoștințe noi, de lucruri folositoare în cultura bumbacului, în agrotehnie, în organizarea muncii pe tarlale și altele. Se întoarce cu titlul de brigadieră în cultură mare și un bagaj întreg de cărți, broșuri și caiete cu foile acoperite de scrisul său mărunt și egal. A început să cultive „științific" — cum îi place să spună — tot felul de cereale și plante: porumb, grîu, orz, floarea soarelui, sfeclă, bumbac.

Ana Burgher a văzut odată la Oradea un pictor pregătindu-se să lucreze un tablou. I-a admirat dragostea și grija pe care acesta o punea în toate amănuntele pregătirii pînzei, a culorilor, luminii. Cînd își face planul de lucrările pregătitoare ale pămîntului, Ana își amintește de pictor și se gîndește dacă și ea a lucrat tot atît de conștiincios, dacă nu a uitat ceva din lanțul întreg de preparative. Cu porumbul din anul trecut a fost tot așa. L-a îngrijit ca pe un prunc, l-a hrănit cu toate îngrășămintele raționate, l-a lucrat după agrominim. La vremea pîrguitului, în schimb prin tarlaua Anei Burgher puteai intra călare și culege porumbul din șea. S-a dus vestea: de pe 30 hectare a strîns 129 de mii de kilograme boabe de porumb, adică 3830 kilograme la hectar. Cifra de plan, 1630 kilograme la hectar, rămăsese undeva uitată.

Peste cîmpul neted, cîntecele fetelor începură din nou să se reverse ca un imn adus primăverii, tinereții, muncii. Ana cînta cu ele și le privea, mulțumită. Brigada ei... Brigadă a recoltelor bogate!

GH. PIETRARU

Alte două noi întovărășiri agricole în regiunea Suceava

SUCEAVA 21 (Agerpres). — Zilele trecute, în regiunea Suceava, au luat ființă încă două întovărășiri agricole. In comuna Darabani din raionul Darabani, 23 familii de țărani muncitori cu gospodării mici și mijlocii au format întovărășirea agricolă „Scînteia".

O nouă întovărășire agricolă a luat ființă și în satul Drăgoești, raionul Gura Humorului, unde 22 familii de țărani muncitori cu gospodării mici și mijlocii s-au unit în întovărășire spre a-și lucra pămîntul în condiții mult avantajoase, potrivit regulelor agrotehnice, pentru a putea astfel mări producția la hectar.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

Raportul comisiei bugetare a Marii Adunări Naţionale

prezentat de deputatul VASILE DICU,
(circumscripţia electorală Sighişoara, regiunea Stalin)

Prezentînd raportul comisiei bugetare, deputatul Vasile Dicu a arătat că bugetul de stat al R.P.R. pe anul 1954 asigură mijloacele financiare pentru îndeplinirea sarcinilor de plan pe acest an în scopul dezvoltării economiei naţionale, al ridicării agriculturii, a industriei alimentare şi a industriei uşoare, pentru mărirea producţiei bunurilor de larg consum şi ridicarea nivelului de trai al poporului nostru.

După ce a scos în evidenţă succesele obţinute în anii regimului democrat-popular în domeniul dezvoltării industriei, agriculturii şi culturii, raportorul a arătat:

Bugetul pe acest an este un buget echilibrat, fapt care reiese din următoarele cifre: la venituri însumează 40.838.000.000 lei iar la cheltuieli 39.338.000.000 lei. Deci veniturile depăşesc cheltuielile cu suma de 1.500.000.000 lei.

Pentru finanţarea economiei naţionale sînt prevăzute cheltuieli în sumă de 24.004.600.000 lei.

Pentru investiţiile necesare dezvoltării industriei, agriculturii şi a celorlalte ramuri ale economiei naţionale se alocă de la buget în anul 1954, suma de 10.469.600.000 lei. Investiţiile în agricultură cresc în anul 1954 cu 75,7 la sută faţă de anul 1953.

Pentru acţiunile de cultură, învăţămînt, sănătate, sport şi asigurări sociale de stat este prevăzută suma de 6.245.300.000 lei, ceea ce reprezintă 15,9 la sută din totalul prevederilor bugetare. Suma de 1.582.500.000 lei destinată asigurărilor sociale de stat pe anul 1954, care este pusă la dispoziţia sindicatelor, sub controlul direct al clasei muncitoare, reprezintă o creştere de 26,2 la sută faţă de anul 1953.

Pentru bugetele locale s-a prevăzut suma de 2.768.516.500 lei la venituri şi 5.061.401.000 lei la cheltuieli, diferenţa acoperindu-se la bugetul administraţiei de stat.

In încheiere, raportul subliniază sarcina organelor de stat, economice şi financiare de a lua toate măsurile pentru îndeplinirea planului veniturilor bugetare, de a asigura finanţarea la timp a întreprinderilor şi a respecta un regim sever de economii în folosirea banului statului. De asemenea, raportul arată necesitatea de a se duce o luptă permanentă împotriva deficienţelor reieşite din analiza Bugetului pe anul 1953.

Cuvîntul deputatului GHIŢĂ ŞTEFAN,
(circumscripţia electorală Blaj, regiunea Stalin)

Bugetul pe anul 1954 — a spus vorbitorul — este îndreptat spre dezvoltarea economiei noastre naţionale şi în special spre ridicarea pe o treaptă mai înaltă a agriculturii şi industriei uşoare şi alimentare, pentru buna stare a celor ce muncesc.

Oamenii muncii din regiunea Stalin şi-au intensificat eforturile în lupta pentru aplicarea măsurilor luate de partid şi guvern. Sarcinile de plan ale întreprinderilor din regiune au fost îndeplinite, iar 9 dintre ele deţin drapelul roşu de producţie de întreprinderi fruntaşe pe ramuri de producţie. Pînă la 17 aprilie oamenii muncii de pe ogoarele regiunii au realizat 60 la sută din planul de însămînţări.

Vorbitorul s-a ocupat de o serie de realizări de la uzina de tractoare, întreprindere fruntaşă care a îndeplinit planul pe anul 1953 cu 47 zile înainte de termen. Uzina a dat în 1953 cu 18,65 la sută mai multe tractoare şi cu 102,77 la sută mai multe piese de schimb decît în 1952. Succesele în producţie ale colectivului uzinei au dus la depăşirea planului de beneficii cu 93 la sută. Aceasta a permis construirea a 3 blocuri muncitoreşti, a unui parc de cultură şi odihnă, a unui spital cu policlinici, a unei creşe etc. După ce a arătat o serie de iniţiative şi măsuri pentru ridicarea calităţii tractoarelor şi obţinerea de economii, aplicate în uzina de tractoare, deputatul Ghiţă Ştefan a criticat o serie de întreprinderi ca uzinele Hunedoara, uzinele Reşiţa, I. M. D. Brăila, „Republica" Bucureşti, pentru nerespectarea contractelor economice şi „Victoria"-Călan, „Steagul Roşu"-Oraşul Stalin, „Electroprecizia"-Săcele pentru livrarea de produse de proastă calitate.

In aplauzele deputaţilor, vorbitorul a arătat însufleţirea cu care constructorii de tractoare au primit sarcina trasată de partid de a construi, începînd din anul 1955, paralel cu tractorul K.D. 35, un nou tip de tractor, tractorul pe roţi, deosebit de important pentru mecanizarea lucrărilor de întreţinere a culturilor agricole în vederea obţinerii unor recolte bogate. Şi acest nou tip de tractor va fi fabricat cu sprijinul Uniunii Sovietice.

Exprimînd angajamentul constructorilor de tractoare de a nu-şi precupeţi eforturile în lupta pentru mecanizarea agriculturii, deputatul Ghiţă Ştefan a declarat că votează cu toată convingerea bugetul de stat al R.P.R. pe anul 1954.

Cuvîntul deputatei MARIA ANTON,
(circumscripţia electorală Simand, regiunea Arad)

După ce a subliniat că proiectul de buget pe anul 1954 oglindeşte sprijinul sporit pe care statul nostru democrat-popular îl acordă dezvoltării agriculturii, vorbitoarea a arătat că în anul 1953 staţiunile de maşini şi tractoare din regiunea Arad au fost dotate cu 97 tractoare noi de tip K.D. 35, cu mai multe maşini agricole tractate, s-au construit o serie de remize etc.

Planul de lucru al S.M.T.-urilor pe întreaga regiune a fost îndeplinit anul trecut în proporţie de 117,5 la sută. Dar în timp ce S.M.T. Sînnicolaul Mare şi-a depăşit planul cu 64,9 la sută, S.M.T. Felnac cu 49,3 la sută, S.M.T. Gottlob cu 45,2 la sută, S.M.T.-ul Şicula l-a îndeplinit numai în proporţie de 59,5 la sută. Din această cauză, numeroşi ţărani muncitori cu gospodării individuale n-au putut fi sprijiniţi în lucrarea pămîntului cu mijloace mecanizate. Deputata Maria Anton a subliniat că succesele obţinute de o serie de S.M.T.-uri din regiune se datoresc atenţiei acordate calificării cadrelor, folosirii metodelor sovietice, bunei organizări a muncii, folosirii depline a capacităţii de lucru a maşinilor.

După ce a arătat că S.M.T.-urile şi gospodăriile agricole de stat vor primi în acest an 1.625 de tractoare KD 35, 1150 de cultivatoare, 1400 de secerători legători, 1350 de batoze, 3460 de pluguri de tractor, 1310 semănători-cereale şi altele, deputata Maria Anton a spus în încheiere:

Intărirea disciplinei de plan şi financiare în S.M.T.-uri, sprijinirea lor mai temeinică de către Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi alte ministere, ca şi de sfatul popular regional, vor duce la creşterea sprijinului pe care S.M.T.-urile îl vor da oamenilor muncii de la sate în lupta pentru recolte sporite.

Cuvîntul deputatului STELIAN MORARU,
(circumscripţia electorală Brăila nord, regiunea Galaţi)

In timp ce economia tuturor ţărilor capitaliste prezintă tabloul declinului şi al fenomenelor de criză ce se accentuiază — a spus vorbitorul — economia ţării noastre se dezvoltă continuu în interesul maselor largi de oameni ai muncii.

Planul de stat pe anul 1954 şi prevederile bugetare pentru asigurarea mijloacelor financiare necesare realizării şi depăşirii lui, crează condiţiile dezvoltării şi mai puternice a întregii noastre economii naţionale.

In continuare, vorbitorul a insistat asupra importanţei pe care o au măsurile tehnico-organizatorice în desfăşurarea cu succes a întrecerii socialiste. Trebuiesc lichidate nerespectarea contractelor economice, practica unui număr exagerat de ore suplimentare, insuficienta atenţie acordată calităţii produselor şi realizării de economii.

Lupta pentru economii — a spus vorbitorul — este încă slab organizată. Răspunderea pentru această situaţie revine în bună parte Consiliului Central al Sindicatelor şi Comitetelor Centrale ale sindicatelor, care nu acţionează cu suficientă operativitate pentru extinderea iniţiativelor venite din masă şi nu stimulează în formele cele mai potrivite pe cei care obţin rezultate bune în realizarea de economii.

Vorbitorul a arătat o serie de lipsuri ale conducătorilor întreprinderilor aparţinînd Ministerului Industriei Uşoare şi Ministerului Industriei Alimentare şi ale organelor sindicale din aceste întreprinderi care au o atitudine tolerantă faţă de cei care dau produse de proastă calitate. Subliniind că bugetul înscrie importante sume pentru ocrotirea sănătăţii, protecţia muncii şi asigurări sociale, deputatul Stelian Moraru a cerut Ministerului Sănătăţii şi C.C. al Sindicatului Sanitar să acorde toată atenţia ridicării calitative a asistenţei sanitare, justei repartizări a cadrelor sanitare.

Sprijinind pe deplin măsurile luate de partid şi guvern, măsuri care îşi găsesc puternic expresia în Bugetul pe anul 1954 — a spus vorbitorul — sindicatele vor lupta să-şi lichideze lipsurile, să-şi îmbunătăţească munca de masă, vor organiza mai concret şi mai larg întrecerea socialistă, vor da o mai mare atenţie nevoilor materiale şi culturale ale muncitorilor şi funcţionarilor.

Votez cu toată încrederea Bugetul de Stat pe anul 1954.

Cuvîntul deputatului acad. ŞT. S. NICOLAU,
(circumscripţia electorală Turburea, regiunea Craiova)

Grija părintească a partidului şi guvernului pentru îmbunătăţirea crescîndă a vieţii celor ce muncesc — a arătat vorbitorul — se oglindeşte în mod ferm în cele 6255,3 milioane lei alocate pentru acţiunile social-culturale, cu 16,3 la sută mai mult decît în anul 1953.

După ce a trecut în revistă succesele obţinute de regimul democrat-popular în domeniul culturalizării maselor, deputatul acad. Şt. S. Nicolau a spus:

„Academia R.P.R., cel mai înalt for de ştiinţă şi cultură din patria noastră, urmînd hotărîrile Plenarei din august 1953, a C.C. al P.M.R., a creat noi unităţi de lucru, institute şi colective şi şi-a restructurat planul de lucru pe anul în curs pentru a se face cît mai utilă în opera de construire a socialismului. Se ridică la un nivel tot mai înalt munca institutelor de cercetări ştiinţifice, se folosesc mai raţional forţele ştiinţifice existente, se dezvoltă cercetările teoretice, se întăresc legăturile dintre ştiinţă şi producţie, se aplică în practică pe scară largă descoperirile ştiinţifice. Institutele şi colectivele care lucrează în legătură cu producerea bunurilor de larg consum au fost mult întărite".

Cuvîntul deputatului GH. STAN,
(circumscripţia electorală Pătîrlagele, regiunea Ploeşti)

Vorbitorul a arătat că sfatul popular al regiunii Ploeşti şi-a propus ca principală sarcină crearea de venituri prin dezvoltarea întreprinderilor de interes local. In urma ridicării productivităţii muncii în cadrul industriei locale, a creării de noi unităţi economice şi dezvoltării celor existente, producţia globală a industriei locale în regiunea Ploeşti a crescut în anul 1953 cu 26 la sută faţă de anul 1952. Veniturile realizate prin dezvoltarea întreprinderilor de interes local, reprezintă 23 la sută din bugetul local. In total, bugetul regiunii Ploeşti pe 1953 a fost realizat la venituri în procent de 110 la sută.

Vorbitorul a analizat apoi lipsurile organizatorice care au existat în unele întreprinderi de interes local din regiunea Ploeşti care deşi în anul 1953 fuseseră planificate cu beneficii, au avut pierderi.

In încheiere, arătînd că bugetul pe 1954 este o garanţie pentru îmbunătăţirea continuă a condiţiilor de trai material şi cultural al oamenilor muncii din ţara noastră, deputatul Gh. Stan a declarat că votează cu entuziasm bugetul de stat al R.P.R. pe anul 1954.

Cuvîntul deputatului STAN MARINACHE (Nae)
(circumscripţia electorală Urziceni, regiunea Ploeşti)

Sprijinul financiar acordat gospodăriilor agricole colective, a arătat vorbitorul, constituie o contribuţie de seamă la întărirea economică a acestora. Cele peste 3 milioane lei acordate sub formă de credite gospodăriilor agricole colective din regiunea noastră au contribuit la realizarea de noi construcţii, mărirea numărului de animale, de utilaje etc.

Prin creditele de producţie acordate de stat, gospodăriile colective şi-au mărit simţitor suprafeţele cultivate cu cereale, zarzavaturi etc. de pe urma cărora au realizat un venit mult mai mare decît în anii trecuţi.

Ca urmare a dezvoltării multilaterale a gospodăriilor din regiunea noastră şi a creşterii producţiei medii la hectar, aprovizionarea oraşelor cu produse alimentare şi a întreprinderilor cu materii prime a crescut.

Numai gospodăria agricolă colectivă din Broşteni a dat pe piaţă din anul 1953 peste 20.000 kg. cereale, iar peste 5.000 kg. cereale au fost valorificate prin cooperativă.

După ce a subliniat însemnătatea contractărilor de animale şi legume, vorbitorul a continuat:

Un număr mare de gospodării colective din raionul Urziceni au contractat cu unităţile de stat şi cooperatiste îngrăşarea de boi, vaci, porci, precum şi livrarea de mari cantităţi de legume.

După ce a relevat că au fost unele gospodării colective care au utilizat creditele în alte scopuri decît cele pentru care le-au fost acordate, deputatul N. Marinache, a arătat că aceste lipsuri se datoresc în mare măsură organelor financiare şi bancare care nu au îndrumat şi controlat modul în care gospodăriile colective folosesc creditele primite.

Cuvîntul deputatului PETRE FURDUI,
(circumscripţia electorală Haţeg, regiunea Hunedoara)

Deputatul Petre Furdui a arătat că cifrele înscrise în buget oglindesc politica paşnică şi constructivă a regimului nostru democrat-popular, al cărui scop este dezvoltarea şi înflorirea patriei, ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc.

Vorbitorul a pus în lumină avîntul luat în anii puterii populare, de industria noastră carboniferă, a cărei producţie întrece acum de 2,4 ori producţia din 1938. S-au dezvoltat şi modernizat minele, s-au redeschis multe mine pe care capitaliştii le lăsaseră în părăsire, sînt în curs de deschidere numeroase mine noi. Mecanizarea muncii în subteran a crescut considerabil. In centrele miniere se dezvoltă şi înfloresc oraşele, se îmbunătăţesc fără încetare condiţiile de viaţă ale minerilor.

Vorbitorul a arătat apoi o serie de lipsuri care încă frînează producţia, între care slaba preocupare a ministerului industriei cărbunelui şi a direcţiei generale din Petroşani pentru organizarea muncii jos în mine, pentru extinderea experienţei înaintate, pentru folosirea deplină a tehnicii. Au fost lipsuri şi în ce priveşte aprovizionarea cu unele piese de schimb mărunte şi transporturile.

Cu toate aceste lipsuri, împotriva cărora s-a luptat cu hotărîre, în luna aprilie, datorită muncii însufleţite a minerilor şi tehnicienilor, planul de producţie pe întreaga Vale a Jiului este realizat la zi.

Deputatul P. Furdui a arătat că în Valea Jiului s-au construit anul trecut 1496 apartamente noi, 2 cămine muncitoreşti, 3 magazine noi. Deşi planul construcţiei de locuinţe a fost realizat, există încă deficienţe în ce priveşte trimiterea la timp a proiectelor pe şantiere etc. El a propus ca să se organizeze chiar în Valea Jiului producerea de cărămizi şi var.

Bugetul pe 1954, buget al înfloririi patriei şi al bunăstării celor ce muncesc, întăreşte şi mai mult încrederea maselor largi populare în partid şi guvern, le uneşte şi mai mult în jurul partidului şi guvernului în lupta pentru construirea socialismului. Minerii din Valea Jiului susţin cu toată hotărîrea această politică a partidului şi guvernului, depunînd eforturi sporite pentru a satisface cu cărbune cerinţele mereu crescînde ale economiei naţionale — a încheiat vorbitorul.

Cuvîntul deputatului CSUPOR LUDOVIC,
(circumscripţia electorală Tg. Mureş-sud,
Regiunea Autonomă Maghiară)

Vorbind despre dezvoltarea Regiunii Autonome Maghiare deputatul Csupor Ludovic a arătat că volumul producţiei industriale locale a regiunii a fost în 1953 de 4 ori mai mare decît în 1950. Planul global de producţie al industriei locale din regiune pe anul 1953 a fost realizat în proporţie de 114 la sută.

In spiritul plenarei din august 1953 a C.C. al P.M.R. oamenii muncii din industria locală, folosind judicios sumele alocate din buget, dezvoltării economiei locale au reuşit să producă însemnate cantităţi şi noi sortimente de mărfuri de larg consum.

Peste 7 milioane lei au fost investite anul trecut din bugetul de stat pentru realizarea unor importante lucrări de gospodărie comunală.

Realizări deosebit de grăitoare s-au obţinut şi în domeniul ridicării nivelului cultural al minorităţilor naţionale maghiare din regiunea noastră. Astfel, pentru dezvoltarea instituţiilor artistice, literare şi culturale statul a cheltuit o sumă care întrece 5 milioane lei.

Pentru continua dezvoltare a activităţii pedagogico-ştiinţifice la Institutul Medico-Farmaceutic din Tg. Mureş, precum şi pentru lărgirea şi îmbunătăţirea reţelei sanitare din regiune, statul a cheltuit în 1953 circa 23.600.000 lei.

Toate realizările obţinute în regiune oglindesc grija partidului şi a guvernului nostru pentru îmbunătăţirea continuă a condiţiilor de muncă şi de trai ale omului.

Subliniind că organele locale din regiune nu au ţinut seama în permanenţă de necesitatea dezvoltării armonioase a economiei raioanelor, vorbitorul a arătat că în timp ce oraşul Tg. Mureş şi raionul Miercurea Ciuc au o industrie locală atît de dezvoltată încît volumul producţiei reprezintă aproape jumătate din producţia industriei locale a întregii regiuni, sînt raioane ca de pildă Sîngeorgiu de Pădure, unde volumul producţiei industriei locale care deşi are condiţii obiective de dezvoltare, nu reprezintă decît 2,1 la sută din volumul producţiei industriale locale pe regiune.

După ce a relevat o serie de lipsuri în domeniul planificării şi al aprovizionării cu materiale care se datoresc unor organe centrale, deputatul Csupor Ludovic a spus în încheiere:

Măsurile partidului şi guvernului au stimulat iniţiativa maselor populare în vederea realizării şi depăşirii sarcinilor de plan, paralel cu lupta pentru instaurarea unui regim sever de economii în toate domeniile de activitate. Aceasta a dovedit că între măsurile partidului şi guvernului şi dorinţa maselor populare există o deplină concordanţă.

Cuvîntul deputatului STAN ARSENE
(circumscripţia electorală Gaeşti, regiunea Piteşti)

O vie expresie a grijii partidului şi guvernului pentru a crea oamenilor muncii posibilităţi din ce în ce mai mari în vederea satisfacerii cerinţelor lor culturale, — a spus deputatul Stan Arsene — este larga reţea de instituţii culturale de masă ce funcţionează astăzi în ţara noastră, pentru a căror activitate şi dezvoltare statul nostru sporeşte an de an alocaţiile bugetare.

In continuare, vorbitorul a relevat o serie de mijloace culturale care au fost puse la îndemîna oamenilor muncii în anul 1953, ca: Teatrul de Stat de Operă şi Balet, un nou grup de producţie cinematografică, noi staţii de radio-emisie, noi biblioteci săteşti înzestrate cu milioane de volume. De asemenea a crescut numărul participanţilor la spectacole de teatru şi concerte, la filme, la şezători şi seri culturale, conferinţe şi alte manifestări artistico-culturale.

Pe lîngă aceste realizări importante, în activitatea unor instituţii culturale au fost o serie de lipsuri. Astfel la şezătorile şi serile culturale ţinute în unele cămine culturale s-au ţinut conferinţe care de multe ori nu erau legate de problemele economice ale satului respectiv, expuse într-un limbaj greoi, nu a fost generalizată într-o măsură suficientă experienţa avansată a fruntaşilor recoltelor bogate, popularizarea şi răspîndirea cărţii se face încă la un nivel nesatisfăcător, teatrele de stat, orchestrele şi instituţiile de artă s-au preocupat într-o foarte mică măsură de organizarea de spectacole la sate.

Sumele alocate din Bugetul de Stat pe anul 1954 pentru acţiunile culturale şi artistice vor permite punerea parţială în funcţiune a centrului cinematografic de la Buftea, amenajarea şi repararea unui mare număr de teatre şi săli de cinematograf şi alte lucrări importante pentru buna deservire culturală a oamenilor muncii.

Cuvîntul deputatului NICOLAE GĂNEŢ,
(circumscripţia electorală Săveni, regiunea Suceava)

Subliniind sprijinul permanent pe care partidul şi guvernul îl dau cooperaţiei, vorbitorul a arătat că pe baza creditelor acordate de stat, cooperaţia a putut desface în anul 1953, faţă de anul 1952, la sate, cu 20 la sută mai multe mărfuri, iar la oraşe cu 8 la sută. Faţă de anul 1952, în anul 1953 s-au desfăcut la sate cantităţi mult sporite de textile, articole de sticlărie, cherestea, ţiglă, ciment, iar gospodăriile agricole colective au primit materiale de construcţii în valoare de peste 30.000.0000 lei.

Volumul mărfurilor alimentare desfăcute în anul 1953 în oraşe şi centre muncitoreşti este de aproape 1 miliard lei.

In anul 1953 s-au creat peste 800 de magazine specializate cu mărfuri industriale şi alimentare, peste 200 de magazine universale raionale şi săteşti şi s-a mărit la oraşe reţeaua de chioşcuri pentru desfacerea legumelor, zarzavaturilor şi fructelor.

Pentru anul 1954 s-au prevăzut investiţii în valoare de peste 59.000.000 lei, care vor contribui şi mai mult la întărirea bazei tehnico-materiale a cooperaţiei de aprovizionare şi desfacere.

Vorbitorul a analizat apoi o serie de lipsuri în activitatea cooperaţiei de aprovizionare şi desfacere. Astfel, nu s-au folosit toate posibilităţile create pentru a se îmbunătăţi în măsura corespunzătoare activitatea în domeniul achiziţiilor de produse agro-alimentare, nu s-a făcut întotdeauna o aprovizionare pe baza cunoaşterii necesităţilor reale de mărfuri în regiuni şi raioane. In acelaşi timp, o serie de ministere nu au respectat întotdeauna obligaţiile contractuale în ceea ce priveşte cantităţile contractate, calitatea şi sortimentul produselor.

In încheiere, deputatul N. Gănet a arătat că Centrocoop-ul va lua măsuri hotărîte pentru efectuarea unui control mai activ asupra realizării sarcinilor ce-i revin, în vederea îmbunătăţirii şi dezvoltării schimbului de mărfuri între oraş şi sat.

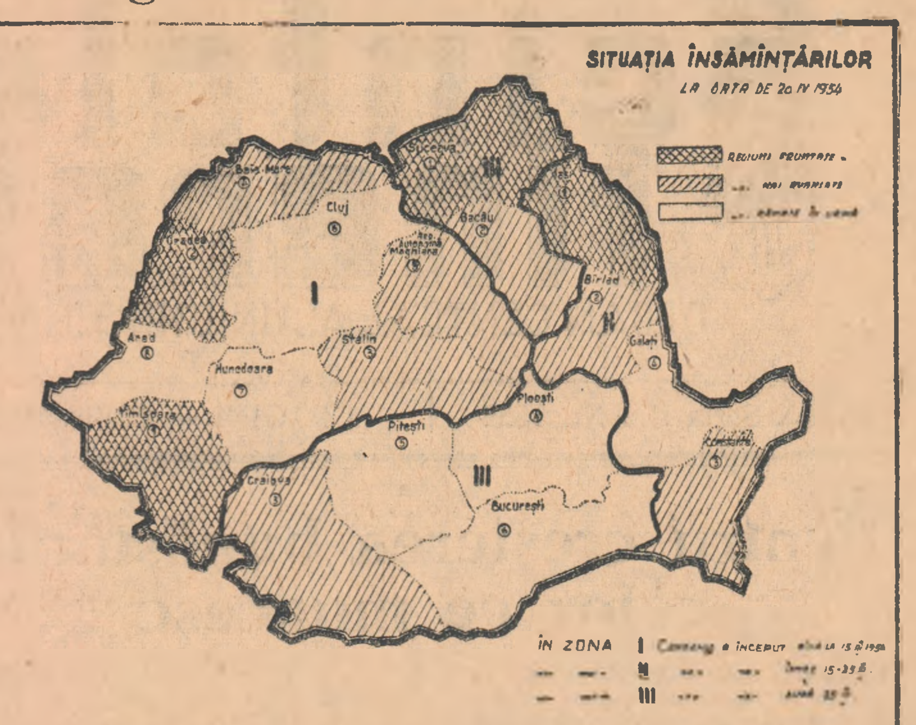
Cuvîntul deputatului EMIL MAZILU,
(circumscripţia electorală Ştefan cel Mare, regiunea Iaşi)

Sfatul popular regional Iaşi — a arătat vorbitorul — a avut ca preocupare centrală crearea de noi surse de venituri proprii, obţinînd în această direcţie o serie de rezultate bune. Astfel, veniturile întreprinderilor economice de interes local au sporit în anul 1953 cu 230 la sută faţă de anul 1952. Această creştere se datoreşte creării de noi întreprinderi şi dezvoltării celor existente, creării de noi ramuri de producţie şi dezvoltării reţelei de desfacere a comerţului de stat şi cooperatist. Valoarea producţiei globale a industriei locale a crescut în acest fel cu 163 la sută faţă de anul precedent, iar volumul circulaţiei mărfurilor cu 141 la sută.

Vorbitorul a arătat apoi că prevederile veniturilor proprii din bugetul sfatului popular pe anul 1953 au fost realizate în proporţie de 113 la sută, ceea ce a dus la lărgirea acţiunilor social-culturale. Veniturile realizate în anul 1953 nu sînt însă pe măsura posibilităţilor reale existente în regiunea Iaşi din cauză că n-au fost puse în valoare toate resursele producătoare de venituri. Astfel, de pildă, o serie de întreprinderi de interes local ca fabrica de cărămidă Holboca n-au intrat în funcţiune şi n-au putut aduce venituri.

Experienţa executării bugetului pe 1953 — a încheiat deputatul Emil Mazilu — ne dă posibilitatea să mobilizăm toate forţele pentru îndeplinirea bugetului pe anul 1954, care oglindeşte pe deplin dezvoltarea continuă a economiei naţionale şi crează condiţii pentru ridicarea permanentă a nivelului material şi cultural al oamenilor muncii din ţara noastră.

Să grăbim ritmul însămînţărilor



Campania însămînţărilor de primăvară are un rol hotărîtor pentru asigurarea hranei populaţiei şi ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii de la oraşe şi sate. Efectuarea însămînţărilor în cel mai scurt timp şi la un înalt nivel agrotehnic este în prezent o sarcină de onoare pentru fiecare ţăran muncitor, pentru fiecare muncitor agricol din gospodăriile agricole de stat, pentru fiecare colectivist şi întovărăşit, pentru fiecare inginer, tehnician agronom, tractorist şi mecanic agricol ca şi pentru fiecare membru al comitetelor executive ale sfaturilor populare. Datorită iernii prelungite şi aspre şi a condiţiilor de lucru nefavorabile din cursul lunilor trecute, care au împiedicat începerea la timp a muncilor agricole, campania însămînţărilor în această primăvară este întîrziată. Pentru a recupera întîrzierea în începerea însămînţărilor se cer eforturi deosebite tuturor oamenilor muncii din agricultură.

Putem şi trebuie să folosim toate forţele şi întreaga capacitate de lucru de care dispunem pentru a însămînţa la timp şi pentru ca nici un petec de pămînt să nu rămînă neînsămînţat.

Rezultatele frumoase obţinute în regiunile Iaşi şi Suceava, care au început mult mai tîrziu însămînţările faţă de alte regiuni — dar care — prin mobilizarea tuturor forţelor şi mijloacelor de care dispun — au reuşit să recupereze în măsură apreciabilă întîrzierea în desfăşurarea campaniei de însămînţări şi să mărească suprafeţele însămînţate zi de zi, în ritm crescînd, trebuie să fie pilde pentru toate regiunile. Exemplul lor, ca şi al regiunilor Timişoara şi Oradea care în prezent sînt fruntaşe pe ţară, fac dovada vie că, acolo unde comitetele executive ale sfaturilor populare şi inginerii şi tehnicienii din agricultură au pregătit, au organizat şi conduc cu energie şi pricepere muncile agricole, se pot înlătura greutăţile şi se obţin realizări importante.

In acelaşi timp, în regiunile unde comitetele executive ale sfaturilor populare şi personalul agricol n-au luat toate măsurile organizatorice, n-au urmărit şi nu s-au preocupat în suficientă măsură de desfăşurarea în termen şi în bune condiţii a muncilor agricole de primăvară, suprafeţele însămînţate sînt foarte mici.

Rămînerea în urmă a unor regiuni ca Hunedoara, Cluj, Arad, Galaţi, Ploeşti, Piteşti şi Bucureşti arată că sfaturile populare şi organele agricole n-au dat toată atenţia cuvenită pregătirii şi executării la timp a campaniei agricole de primăvară, au lucrat birocratic, n-au folosit toate zilele bune de muncă şi nu au depus eforturile necesare pentru mobilizarea ţărănimii muncitoare şi folosirea din timp a capacităţii de lucru de care dispun. De aceea, ritmul însămînţărilor în aceste regiuni este foarte slab, iar suprafeţele însămînţate pînă în prezent sînt cu totul nesatisfăcătoare. Condiţiile climaterice schimbătoare din ultimele zile nu justifică întru totul rămînerea lor în urmă.

Muncile agricole sînt munci de sezon; ele nu pot fi amînate de pe o zi pe alta, căci fiecare zi de întîrziere, fiecare oră bună de lucru pierdută duce la micşorarea producţiei. Grăbirea ritmului de însămînţare şi terminarea însămînţărilor la timp şi în bune condiţii constituie de aceea cea mai însemnată sarcină actuală a tuturor organelor de partid şi de stat, a tuturor oamenilor muncii din agricultură.

Tot satul la însămînţări

De dimineaţă şi pînă seara uliţele şi piaţa mare a comunei Ciacova sînt pustii. In timpul zilei, afară de vînzătorii cooperativei şi ai magazinului „Universal" n-ai cu cine discuta în această mare comună.

Grăbindu-mă spre cîmp, în faţa sfatului popular îmi atrase atenţia gazeta de stradă „Pentru o recoltă îmbelşugată".

Un articol e consacrat întrecerii între comunele Ciacova, Ghilad şi Cebza. Alt articol vorbeşte despre „Steagul zburător", care în cursul întrecerii se acordă întotdeauna comunei care iese în frunte. Şi cum lupta este deosebit de încordată, steagul trece des de la o comună la alta. Autorul articolului, un utemist, scrie: „Deocamdată steagul se află în comuna Ghilad. Să facem totul ca acest steag să „zboare" la noi, şi să-l păstrăm pînă la capăt. Pentru aceasta, toată comuna la arat şi semănat! Nici o zi pierdută".

Ceva mai la o parte se află cele două panouri: al fruntaşilor şi al codaşilor.

Tabla fruntaşilor e acoperită de nume, scrise recent.

Primul pe tablă e Minda Petru.

Pe tabla codaşilor e doar un singur nume, şi acesta scris de mult căci creta s-a scorojit deja. De cînd o fi singurul codaş numai cel trecut pe tablă?

★

Cîmpul, cît cuprinzi cu ochii, e presărat de oameni care mai de care mai preocupaţi.

— Nu ştiţi unde-l pot găsi pe tovarăşul Minda Petru? — m-am adresat primului cetăţean pe care l-am întîlnit în cale.

— Ce-aveţi cu el?

— Păi l-am văzut pe tabla de la sfat şi aş vrea să stau de vorbă cu el.

Cetăţeanul roşi pînă în vîrful urechilor.

— Pe care tablă?

— Pe a fruntaşilor, e primul.

Omul scăpă un oftat de uşurare, dar totuşi mă privea neîncrezător.

— Fruntaş? Păi eri eram încă... Eu sînt Minda Petru.

— Cum, ai fost şi codaş?

— Am fost, mai bine n-aş fi fost. De cînd sînt n-am păţit o asemenea ruşine. Să fiu eu codaş, pus alături de chiaburul Davidovici Vasa — cel al cărui nume se scorojeşte deja pe tablă şi care şi azi încearcă să mai reţină şi pe alţii de la muncă!

Şi cînd mi-am văzut numele pe tabla codaşilor, plin de necaz m-am repezit la preşedintele nostru. Imi era necaz pe mine însumi că nu m-am ţinut de treabă, moşmogăindu-mă pe acasă. Speram că preşedintele Dumitraşcu Vasile, un utemist bun, mă va înţelege şi... mă va şterge de pe tablă.

— Nu, mi-a zis el, adică preşedintele. Numele de pe tablă o să ţi-l ştergi singur — prin muncă.

Şi Minda Petru s-a pus serios pe treabă după cele întîmplate, odată ce a reuşit nu numai să-şi şteargă numele de pe tabla codaşilor, dar să fie trecut primul printre fruntaşi.

Acum în sat a rămas doar un singur codaş. Acesta nu este altul decît chiaburul Davidovici Vasa.

Incolţit din toate părţile, chiaburul a trebuit să renunţe în cele din urmă la sabotarea planului de însămînţări.

★

Oamenii din Ciacova lucrează de zor.

Intreaga comună şi satele componente au fost împărţite pe sectoare, iar majoritatea şefilor de sectoare sînt utemişti, aşa după cum a propus secretarul organizaţiei de partid.

Barbu Florica este unul dintre şefii de sectoare. Ea se achită cu cinste de sarcina primită. La început a avut greutăţi. Ba ţăranul muncitor Ardeleanu Cornel s-a codit să însămînţeze cartofii în cuiburi aşezate în pătrat pentru că de... — spunea el — altfel a lucrat de cînd îşi ştie capul; şi desigur, trebuia lămurit. Ba altul nu căra îndeajuns bălegarul pe terenul care trebuia lucrat, şi cîte şi mai cîte.

Barbu Florica se străduia să-i lămurească pe toţi, dar pînă la urmă a trebuit să recunoască singură că nu avea destulă putere de convingere, deoarece nici ea nu se pricepea bine în probleme agrotehnice. S-a apucat hotărîtă să înveţe: nici un articol din ziare care vorbea de agricultură, nu l-a scăpat.

Apoi, îndată ce a stăpînit problemele, fata, care este şi instructoare superioară de pionieri, a venit cu iniţiativa ca cele 8 hectare ale internatului Şcolii elementare cu limba de predare romînă, să fie însămînţate de pionieri în cuiburi aşezate în pătrat.

Peste cîteva zile oamenii maturi priveau lucrul spornic al pionierilor.

Pionierii, ajutaţi de instructorii superiori de pionieri, şi de Groh Elisabeta, secretara organizaţiei de bază U.T.M din comună, au grăpat şi boronit, nivelînd terenul, apoi cu ajutorul marcatoarelor l-au marcat. Şi astfel cele 8 hectare au fost însămînţate cu cartofi în cuiburi aşezate în pătrat.

Agitatoarei Barbu Florica i-a venit acum mai uşor să desfăşoare munca de lămurire printre ţăranii muncitori.

Cînd Csizma Alexandru, A. Cornel, sau Anton Ponţişan nu dădeau crezare importanţei deosebite ce o prezintă această metodă, Barbu Florica, Groh Elisabeta şi ceilalţi agitatori utemişti le spuneau doar atît: „Rău că nu ştiţi, e un lucru cunoscut de copii. Pionierii au însămînţat 8 hectare după această metodă. E ruşine ca părinţii lor să nu cunoască un lucru atît de simplu".

— Asta aşa-i — aprobau ţăranii muncitori. Dar noi n-am citit în ziare, despre această metodă. Lămuriţi-ne voi — spuneau ei adeseori Floricăi.

Şi aşa, cele 48 hectare planificate cu cartofi nu numai că au fost însămînţate la timp, dar mulţi dintre ţăranii muncitori ca A. Cornel Csizma Alexandru, Minda Petru, Anton Ponţişan, dornici de a obţine recolte bogate, au însămînţat cartofii în cuiburi aşezate în pătrat.

Multe lucruri ar fi de povestit despre munca ţăranilor muncitori din Ciacova, care se străduiesc să obţină în acest an recolte bogate la toate culturile, să-i întreacă pe cei din comuna Ghilad şi să obţină astfel „steagul zburător". E suficient să spunem că arăturile de primăvară au fost terminate sută la sută, că cele 1.250 hectare planificate în epoca I au fost însămînţate încă la data de 29 martie, iar alte zeci şi zeci de hectare cu culturi din epoca II-a au fost de asemenea însămînţate.

In curînd lucrările agricole de primăvară se vor încheia şi poate că atunci ţăranii muncitori din Ciacova vor obţine definitiv şi „steagul zburător" mult rîvnit.

ISACOV SVETISLAV
corespondentul „Scînteii tineretului"
pentru regiunea Timişoara

Informaţii

Oaspeţii ţării noastre — Janoş Ferenc, prim locţiitor al ministrului Culturii al R.P. Ungare, Maklari Zoltan, artist emerit al R.P. Ungare, laureat al Premiului Kossuth, Simon Zsuzsa, laureată a Premiului Kossuth, director al Şcolii superioare de artă cinematografică, Papai Erzsi, artistă de cinematograf, membri ai delegaţiei culturale maghiare care au participat la manifestările Săptămînii culturii maghiare, au părăsit Capitala.

La plecarea oaspeţilor maghiari, pe aeroportul Băneasa au fost de faţă preşedintele Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea, M. Roşianu şi alţi reprezentanţi ai Institutului, oameni ai culturii şi artei.

A fost de asemenea de faţă L. Pataki, ministrul R.P. Ungare la Bucureşti.

★

Ministerul Invăţămîntului comunică:

Sesiunea de vară a examenului de Stat, pentru toate institutele de învăţămînt superior se stabileşte între 15 şi 30 iunie 1954.

Folosirea rezervelor interne în întreprinderea noastră

Intreprinderea noastră „8 Mai" din Mediaș — produce articole de larg consum ca: încălțăminte, articole de marochinărie (serviete, rucsacuri, saci de merinde, ghiozdane etc), care reprezintă peste 70 la sută din întreaga producție.

Muncitorii întreprinderii, îndrumați de organizația de partid, au desfășurat în cursul anului 1953 o rodnică activitate, care a avut ca rezultat realizarea planului de producție globală în proporție de 103,98 la sută.

Producția de bunuri de larg consum a fost realizată în proporție de 111,11 la sută, fiind cu 23,14 la sută mai mare decît în anul 1952.

Aceste însemnate rezultate, dovedesc că Hotărîrea Plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953 a mobilizat pe muncitorii fabricii noastre în lupta pentru creșterea producției și productivității muncii.

Hotărîți să traducă în viață sarcinile trasate de partid, muncitorii antrenați în întrecerea socialistă și aplicînd înaintatele metode de muncă sovietice, au fost și sînt preocupați în permanență de descoperirea rezervelor interne și de lărgirea sortimentelor de produse de larg consum.

Incă în anul 1952 noi am discutat necesitatea descoperirii și folosirii rezervelor interne, factor important în reducerea prețului de cost și mărirea producției. In cursul anului 1953 și în special în semestrul II acțiunea pentru descoperirea și folosirea rezervelor interne a luat un avînt deosebit. Astfel printr-o mai justă organizare a secțiilor, a fost creat spațiu disponibil pentru înființarea unui nou sector, sectorul de marochinărie. Acest sector a produs în cursul anului 1953 o importantă cantitate de bunuri de larg consum.

S-a reorganizat secția R. S. din sectorul de încălțăminte, prin lărgirea și prelungirea benzii de lucru, ceea ce a dus la o mărire a capacității de producție de 30 la sută.

De asemenea s-a reorganizat și banda de lucru de la etajul I, creindu-se astfel condițiuni de muncă mult mai bune și mărindu-se de asemenea capacitatea de producție.

A fost reorganizată și secția de harnașamente din cadrul sectorului de curele, avînd în momentul de față o capacitate de producție de circa 400 hamuri lunar față de 60, cum avea înainte.

In sectorul de talpă artificială s-au făcut lucrări de mecanizare care au dus la ridicarea productivității muncii cu peste 30 la sută. Lucrări de mecanizare au fost făcute și în sectoarele de încălțăminte și marochinărie. Această măsură tehnico-organizatorică a făcut posibil să depășim planul pe anul 1953 cu 5,14 la sută.

Rezultate deosebit de importante au fost obținute în domeniul economiei de materie primă. Față de economiile realizate în anul 1952 în valoare de 471.638 lei, în anul 1953 cifra economiilor s-a dublat, ajungînd la 1.085.353 lei. Acest succes deosebit a fost obținut prin aplicarea metodei Lidia Corabelnicova și prin extinderea conturilor de economii, de la 45 cîte erau la data de 31 decembrie 1952, la un număr de 180. In același timp au fost înființate conturi de economii la materii auxiliare, obținîndu-se numai la acest element economii în valoare de 328.323 lei.

Din economiile realizate la piele fețe s-au confecționat 11.000 perechi de pantofi. La piei tehnice pentru harnașamente și curele de transmisie — pentru care au fost introduse conturile de economii în anul 1953 — a fost realizată o economie în valoare de 408.724 lei. Din această cantitate de materiale s-au confecționat peste plan hamuri, curele de transmisie și articole tehnice din piele, necesare industriei noastre textile.

Lărgirea sortimentelor și crearea de produse noi de larg consum din materiale indigene și la un preț ieftin a constituit și constituie o preocupare a colectivului întreprinderii „8 Mai".

Astfel în cursul anului 1953 au fost produse 10 sortimente noi printre care: sandale pentru copii, pantofi bărbătești cu fețe de spalt, truse sanitare, saci merinde, genți C.F.R., serviete, saci de spate, port-termosuri etc.

Aceste articole au fost executate în bune condițiuni, neînregistrîndu-se nici un fel de reclamație cu privire la calitatea lor. De asemenea numărul modelelor de încălțăminte a fost mult mai bogat decît în anul 1952.

Valorificarea deșeurilor a format obiectul unei preocupări permanente pentru colectivul întreprinderii noastre.

In cursul anului 1953 au fost produse din deșeuri 20.000 perechi sandale și ghetuțe, 2.500 serviete, 23.000 bice din piele, 3.000 portmonee și o serie de alte articole mici de marochinărie.

Secția noastră de valorificare a deșeurilor care are două subsecții, una de încălțăminte și alta de marochinărie, s-a dezvoltat însă în mod nesatisfăcător.

Pentru acest an am proiectat o dezvoltare considerabilă a secției de valorificarea deșeurilor, prin mărirea sarcinei de producție cu peste 50 la sută.

Astfel am încheiat contracte cu O.C.L. Mediaș, U.R.C.C. și Oficiul „Gros Industrial", pentru un număr de 30.000 perechi de încălțăminte din deșeuri, 2.800 serviete, 1.000 ghiozdane etc.

Incepînd de la 1 ianuarie 1954 producția noastră de încălțăminte a înregistrat un însemnat salt calitativ, deoarece de la această dată se produce în serie un nou tip de încălțăminte, pantofi cu talpă microporos.

Concomitent cu lansarea acestui nou produs, conducerea tehnică a întreprinderii noastre a creat și experimentat, un nou sistem de confecționare a încălțămintei, care reduce consumul de materiale datorită renunțării la anumite piese componente ale încălțămintei. Aceasta însă, nu va dăuna calității și aspectului exterior. Noul tip de încălțăminte va fi pus în curînd la îndemîna consumatorilor.

In vederea satisfacerii cerințelor mereu crescînde ale muncitorilor din patria noastră pentru articole de marochinărie (poșete, sacoșe, cordoane, portmonee etc.), în întreprinderea noastră a luat ființă în acest an o secție de marochinărie fină, care produce importante cantități de produse. Deocamdată această secție funcționează numai cu un număr mic de muncitori, însă pînă la sfîrșitul anului numărul muncitorilor din această secție — care urmează să fie calificați la locul de muncă va spori.

Intreprinderea noastră studiază o serie de perfecționări tehnice ca: branțul cu buza de pînză, introducerea adausului pentru tras fețe, fabricarea unor părți componente ale hamurilor din materiale textile etc. Toate aceste preocupări sînt îndreptate în scopul economiilor de materiale și folosirii materialelor indigene.

Conturile personale de economii au luat o extindere deosebită în cursul anului 1954 în sectorul de încălțăminte și la o bună parte dintre materiile auxiliare de la sectoarele de curele și marochinărie. In acest fel, mobilizarea rezervelor interne este și mai activă, determinînd o reducere cît mai importantă a prețului de cost.

In acțiunea pentru cele mai mari economii la materiale s-au situat în frunte tovarășii Csaszer Rudolf, Haberpursch Wilhelm fruntași în producție precum și brigada utemistă condusă de utemistul Lenghea Ioan.

Cu inițiative prețioase privind înființarea a noi brigăzi de calitate și de economii, a venit de asemenea și comitetul organizației de bază U.T.M.

Firește că în munca noastră am avut încă o serie de lipsuri. Astfel noi nu am dus o muncă permanentă de descoperire a rezervelor interne și lărgirea producției de articole de larg consum. Numai pentru sectorul de încălțăminte am întocmit un plan de acțiune pentru descoperirea rezervelor interne — care a fost realizat și depășit. Pentru celelalte sectoare însă n-am făcut acest lucru.

Acum în întrecerea în cinstea lui 1 Mai, ne propunem să lichidăm lipsurile și să organizăm o acțiune permanentă de descoperire și mobilizare a tuturor rezervelor interne, cuprinzînd în această acțiune pe toți muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din întreprinderea noastră.

NILGESZ ȘTEFAN
directorul întreprinderii „8 Mai"-Mediaș

Jurnal artistic

„Povestea micului cocoșat"

O scenă din film

Cine a văzut filmul „Inimă rece" își amintește desigur de forța epică a vechiului basm german. Aceeași putere de pătrundere, aceeași măiastră îmbinare a elementului supranatural cu realitatea, se găsesc și în noul film al studioului Defa-Berlin, transpunere pe ecran a basmului lui Wilhelm Hauff.

„Povestea micului cocoșat" este totuși de altă factură decît „Inimă rece", conține o doză mai mare de optimism și de umor. Muck, micuțul cocoșat, se aseamănă mai curînd cu Sadco — eroul legendar rus — plecat să găsească fericirea. Colindă și el satele, orașele și pustiurile nisipoase ale orientului în căutarea „negustorului de fericire" și — ca și Sadco — ajunge la concluzia că nu prin cine știe ce miracole sau obiecte fermecate se poate căpăta fericirea. Muck își abandonează în vîrful unei dune de nisip toiagul și condurii fermecați și se întoarce în tîrgușorul său, să muncească și să trăiască cinstit în mijlocul poporului.

Filmul scoate foarte bine în relief contrastul dintre atitudinea morală înaltă, bunătatea și căldura sufletească a oamenilor din popor pe de o parte — și mocirla în care se scăldau marii dregători ai palatului și sultanul, pe de altă parte. Murad, un suflet mare, fost curier al sultanului, are o purtare aproape părintească față de Muck deși acesta i-a învins și i-a luat locul; iar santinela care-l ajută pe Muck să fugă, îi îndrumă în altă direcție pe urmăritorii micului cocoșat. Muck însuși, mărinimos (eliberează o sclavă cu galbenii săi), săritor la nevoie (aleargă să ducă medicamente sorei lui Murad), căutînd să împartă în jurul său fericirea împotriva voinței sultanului, sprijină dragostea dintre prințesa Azmara și prințul Hasan întruchipează trăsăturile luminoase ale oamenilor simpli, cinstiți și curajoși.

Camarila din jurul sultanului este o hrăpăreață jefuitoare a visteriei, îngîmfată și lașă. Prințul Balazid și acoliții săi nu se dau în lături să fure galbeni chiar în văzul sultanului — doar un galben ajunge în mîinile dregătorului din premiul de 5 galbeni acordat de sultan — și nu se sfiesc — cînd e vorba de interesele lor josnice — să pună la cale un război de jaf, justificîndu-l prin aceea că „nu pot permite ca în țara vecină soarele să răsară mai înainte decît în țara lor". Filmul este astfel o ascuțită satiră plină de umor la adresa jefuitorilor. In același timp multe scene de comedie bufă din film sînt îndreptate împotriva misticismului și a vracilor.

Spectatorii se amuză din plin, rîd cu hohote la episodul întrecerii dintre Muck și Murad, sau în scena cînd sultanului și sfetnicilor săi le cresc urechi de măgar.

Acțiunea palpitantă a filmului este întregită de o montare deosebită. Redarea într-o bogată gamă de culori a tîrgului oriental, a nesfîrșitei întinderi a pustiului de nisip, decorurile impunătoare ale palatului sultanului, interpretarea vie a artiștilor, dau filmului „Povestea micului cocoșat" prospețime și farmec.

Lucrările Comisiei O.N.U. pentru dezarmare

NEW YORK 21 (Agerpres). — TASS transmite:

La 19 aprilie, Comisia O.N.U. pentru dezarmare a încheiat examinarea problemei constituirii unui subcomitet în conformitate cu rezoluția celei de a 8-a sesiuni a Adunării Generale din 28 noiembrie 1953 (numărul 715) și cu comunicatul din 18 februarie 1954 al conferinței de la Berlin a miniștrilor afacerilor externe ai U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței.

După cum s-a mai anunțat, delegația engleză a prezentat un proiect de rezoluție în care propune crearea unui subcomitet din care să facă parte Anglia, S.U.A., U.R.S.S., Franța și Canada.

Delegația U.R.S.S., pornind de la faptul că componența subcomitetului propus în proiectul englez de rezoluție nu corespunde cu rezoluția Adunării Generale din 28 noiembrie 1953, a propus ca din subcomitet să facă parte reprezentanți ai Republicii Populare Chineze, Indiei și Cehoslovaciei.

In ședința anterioară a Comisiei pentru dezarmare, reprezentanții S.U.A., Angliei, Franței, precum și alți delegați s-au pronunțat împotriva propunerii sovietice privitoare la constituirea unui subcomitet din care să facă parte Anglia, S.U.A., U.R.S.S., Franța, Canada, Republica Populară Chineză, India și Cehoslovacia.

In ședința din dimineața zilei de 19 aprilie a Comisiei, reprezentantul Angliei, Dixon, s-a pronunțat din nou împotriva propunerii sovietice, susținîndu-și propunerea proprie.

A luat apoi cuvîntul reprezentantul U.R.S.S., A. I. Vîșinski, care a scos în evidență întreaga netemeinicie a poziției pe care se situiază adversarii propunerii sovietice și a răspuns la afirmațiile calomnioase ale gomindanistului.

Reprezentantul U.R.S.S. a atras din nou atenția delegaților asupra rezoluției celei de a 8-a sesiuni a Adunării Generale și a subliniat prevederile principale ale acestei rezoluții. Potrivit acestei rezoluții, a declarat A. I. Vîșinski, Comisia trebuie să creeze un subcomitet format din statele cele mai interesate în această problemă. Insăși această formulă indică importanța excepțională pe care o are componența subcomitetului. El nu este pur și simplu un organ auxiliar, în care pot intra reprezentanții oricărui stat, ci un organ care trebuie să fie compus tocmai din reprezentanții statelor interesate în cel mai înalt grad. Subcomitetul trebuie să asigure rezolvarea acceptabilă a problemelor care îi stau în față și anume: rezolvarea problemei reducerii înarmărilor și a interzicerii armei atomice și a armei cu hidrogen, instituirea unui control internațional eficace asupra respectării acestei interziceri.

Trebuie să recunoaștem că componența subcomitetului propus de reprezentantul Angliei, Dixon, nu corespunde acestor condiții. Incă în ședința trecută am arătat că unilateralitatea propunerii engleze cu privire la componența subcomitetului constituie lipsa principală a acestei propuneri. Intr-adevăr, contrar prevederilor rezoluției numărul 715, în acest subcomitet nu sînt incluse țări din cele mai interesate cum sînt Republica Populară Chineză, India și Cehoslovacia. Pretextul că Republica Populară Chineză nu este membră a O.N.U. este atît de neîntemeiat încît, în fond, nici nu trebuie să ne oprim asupra acestei chestiuni. Din proiectul englez de rezoluție cu privire la componența subcomitetului reiese că India nu ar fi o putere interesată în cel mai înalt grad în dezarmare. Aceasta nu rezistă nici unei critici. Toată lumea cunoaște doar eforturile depuse de guvernul Indiei pentru a aduce o contribuție serioasă la cauza reducerii înarmărilor și interzicerii armei atomice și termonucleare. Nu mă îndoiesc, a declarat în continuare reprezentantul U.R.S.S., că membrilor Comisiei pentru dezarmare le este bine cunoscut documentul din 8 aprilie, care conține extrase din declarația cu privire la bomba cu hidrogen făcută de primul ministru al Indiei, Nehru, la 2 aprilie a.c. în Camera Populară.

Se știe că în această declarație, guvernul indian a propus o serie de măsuri expuse în patru puncte și anume: a) un acord cu privire la încetarea experiențelor sau cel puțin a experiențelor legate de explozii; b) publicarea integrală de către principalele puteri interesate în fabricarea armei nucleare și termonucleare a diferitelor date importante cu privire la această armă; c) convocarea imediată a unei ședințe a subcomitetului Comisiei pentru dezarmare care să examineze propunerile susmenționate; d) adoptarea unor măsuri active de către statele și popoarele care, deși nu se ocupă în mod direct cu fabricarea acestor tipuri de arme, sînt totuși neliniștite din cauza existenței acestor arme.

Firește, a arătat reprezentantul U.R.S.S., aceste propuneri nu pot fi considerate complete și se impune discutarea și dezvoltarea lor în scopul traducerii lor în viață. Firește, nu numai că pot fi făcute, dar au și fost făcute alte propuneri urmărind aceleași scopuri, îndeosebi de către Uniunea Sovietică.

Membrii Comisiei își amintesc desigur că, după cum a declarat reprezentantul permanent al Indiei la O.N.U., Daiyal, el a fost însărcinat de guvernul său să ceară Comisiei pentru dezarmare să examineze aceste propuneri, care exprimă poziția și interesul guvernului indian față de problema susmenționată.

In ceea ce privește Cehoslovacia, ce motive pot exista pentru a înlătura pe reprezentanții Cehoslovaciei de la participarea în subcomitet cînd reprezentanților Canadei acest drept le este recunoscut în mod categoric?

Dacă considerăm că subcomitetul trebuie să ducă activitate serioasă, atunci trebuie să renunțăm la formele și metodele, la ideile preconcepute cu care au pornit la rezolvarea acestor probleme reprezentanții blocului anglo-american, care au încercat să impună în mod unilateral celorlalte state interesate în rezolvarea acestor probleme, propunerile lor îngust sectariste.

Nu poate fi socotită normală situația ca cele cîteva puteri care au căzut în prealabil de acord între ele asupra componenței subcomitetului să nu vrea să țină seama de nici un fel de alte propuneri nu numai în ceea ce privește fondul problemelor importante care trebuie discutate și rezolvate de subcomitet, dar nici în ceea ce privește însăși componența subcomitetului, situația ca propunerile pe deplin întemeiate și oportune din punct de vedere practic ale celorlalți membri ai Comisiei pentru dezarmare să fie nesocotite și să renunțe așadar la orice înțelegere chiar înainte de începerea lucrărilor. Considerăm că cea mai importantă condiție pentru succesul lucrărilor Comisiei pentru dezarmare și ale subcomitetului care trebuie să fie constituit, este principiul adoptării de comun acord a hotărîrilor.

★

NEW-YORK 21 (Agerpres). — TASS transmite:

In ședința de după amiază a Comisiei pentru dezarmare, primul a luat cuvîntul reprezentantul Uniunii Sovietice.

Reprezentantul Uniunii Sovietice, A. I. Vîșinski a atras atenția asupra faptului că Comisia pentru dezarmare trebuie să numească un subcomitet care să satisfacă principiile de bază de care s-a ocupat în mod amănunțit delegația sovietică în ședința de dimineață a Comisiei. Propunerea delegației sovietice sub forma amendamentului la propunerea Angliei corespunde întru totul acestor principii.

In cazul respingerii amendamentului delegației sovietice la proiectul de rezoluție englez, adică în cazul respingerii propunerii ca la lucrările subcomitetului să participe R. P. Chineză, India, Cehoslovacia, delegația sovietică va considera necesar să voteze împotriva propunerii făcute de delegația engleză.

In ceea ce privește hotărîrea care ar fi adoptată în condițiile acceptării proiectului englez, a declarat A. I. Vîșinski, trebuie să atrag atenția Comisiei pentru dezarmare asupra faptului că adoptarea unei asemenea propuneri poate crea greutăți în calea participării Uniunii Sovietice la lucrările subcomitetului constituit în mod unilateral și contrar principiilor cuprinse în rezoluția Adunării Generale adoptată la cea de a 8-a sesiune și confirmată la conferința de la Berlin.

Imediat după cuvîntarea reprezentantului Uniunii Sovietice, delegatul Angliei, Dixon, a propus ca ședința Comisiei de dezarmare să fie întreruptă pentru o jumătate de oră. Cererea delegatului englez a fost satisfăcută.

Pe culoarele Comisiei s-a exprimat părerea că delegația Angliei a încercat să obțină consimțămîntul Statelor Unite pentru includerea Indiei în subcomitet. Delegația americană s-a opus însă categoric și din această cauză delegatul Angliei a fost nevoit să renunțe la încercarea sa și să se supună cererii delegației Statelor Unite.

Acest lucru s-a oglindit în cuvîntarea delegatului Angliei, care a luat cuvîntul la reluarea ședinței. El a arătat că a studiat cu atenție declarația reprezentantului U.R.S.S., dar a ajuns totuși la concluzia că adoptarea propunerii engleze ar fi unica „soluție democratică" pentru problema constituirii subcomitetului.

Reprezentanții S.U.A., Franței, Noii Zeelande și Canadei au sprijinit declarația reprezentantului englez.

Răspunzînd adversarilor propunerii sovietice reprezentantul U.R.S.S., A. I. Vîșinski, a subliniat că delegațiile S.U.A., Angliei și Franței nu doresc o rezolvare de comun acord a problemei componenței subcomitetului Comisiei pentru dezarmare.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că declarațiile delegaților S.U.A., Angliei și Franței că „s-ar abține" de la votarea candidaturii Indiei, arată că reprezentanții țărilor susmenționate nu vor să admită India în subcomitet. Aceste declarații nu reprezintă altceva decît o manevră diplomatică prin care ei încearcă să camufleze cît de cît caracterul puțin plăcut al poziției lor, lipsa lor de dorință de a admite India în subcomitet.

Delegația U.R.S.S., a spus în continuare A. I. Vîșinski, pornește de la premiza că este necesar să se cadă de acord asupra problemelor care vor fi discutate în cadrul subcomitetului și asupra componenței subcomitetului însuși. Trebuie să se ajungă la un acord, nu să se prezinte cereri cu caracter ultimativ, nețiînîndu-se seama de părerea celorlalți membri ai Comisiei pentru dezarmare.

Poziția unor delegații în frunte cu S.U.A., Anglia și Franța în problema componenței subcomitetului poate complica situația, poate provoca greutăți și în ceea ce privește participarea U.R.S.S. la lucrările acestui subcomitet.

După aceea a fost pusă la vot propunerea delegației U.R.S.S. ca în subcomitet să fie incluși, alături de reprezentanții U.R.S.S., S.U.A., Angliei, Franței și Canadei, reprezentanții Republicii Populare Chineze, Indiei și Cehoslovaciei. Majoritatea Comisiei inclusiv delegații S.U.A., Angliei și Franței au votat împotriva propunerii sovietice. Delegatul Libanului s-a abținut de la vot.

Majoritatea Comisiei a adoptat proiectul de rezoluție propus de Anglia. Reprezentantul U.R.S.S. a votat împotriva acestui proiect. Delegatul Libanului și gomindanistul s-au abținut de la vot.

GENIALUL PLAN COOPERATIST AL LUI V. I. LENIN

Se împlinesc astăzi 84 de ani din ziua cînd într-un mic orășel din Rusia țaristă, la Simbirsc, azi Ulianovsc, s-a născut marele geniu al omenirii muncitoare, Vladimir Ilici Lenin.

Intr-o serie de lucrări de uriașă importanță teoretică, scrise în ultimii ani ai vieții sale, Lenin a indicat cu claritate căile pe care, după victoria revoluției proletare, poate fi înfăptuită și construcția victorioasă a noii orînduiri. In lucrările „Impozitul în natură", „Despre cooperație" și „Despre revoluția noastră", Lenin a expus tezele celebrului său plan cooperatist — planul unirii treptate și liber-consimțite a gospodăriilor țărănești individuale mici și mijlocii în mari cooperative socialiste de producție. Marea însemnătate internațională a genialului plan cooperatist al lui Lenin constă în faptul că el indică singura cale posibilă pentru victoria socialismului nu numai pentru Rusia, ci pentru toate țările capitaliste în care există o clasă de producători mici și mijlocii.

★

După cucerirea puterii, arată leninismul, o sarcină fundamentală a revoluției proletare este aceea de a trece la clădirea economiei noi, socialiste. Baza economică a socialismului este proprietatea socială asupra mijloacelor de producție. De aici reiese că pentru construirea economiei socialiste, trebuie ca mijloacele de producție, atît din industrie cît și din agricultură, să devină proprietate socialistă.

In ceea ce privește mijloacele de producție din industrie, care au ajuns la un grad înalt de concentrare, revoluția proletară rezolvă sarcina trecerii lor în mîinile întregului popor prin violență, prin exproprierea capitaliștilor, dușmani ai clasei muncitoare, — prin naționalizare. In schimb însă, revoluția socialistă nu poate folosi aceeași metodă în ceea ce privește agricultura, unde există numeroși proprietari — producători mici și mijlocii, care sînt aliați ai clasei muncitoare.

Atragerea gospodăriilor țărănești mici și mijlocii pe făgașul socialismului este o sarcină excepțional de complexă, cea mai grea sarcină a revoluției proletare după cucerirea puterii. In genialul său plan cooperatist, Lenin a dat cheia rezolvării cu succes a acestei probleme.

Pentru a înțelege această problemă și rezolvarea ei leninistă, este necesară mai întîi înțelegerea caracterului economic al micii gospodării țărănești. Economia țărănească, din punct de vedere al majorității gospodăriilor țărănești, este o economie a micii producții de mărfuri și se găsește la răspîntia între capitalism și socialism. Ea poate apuca, în dezvoltarea ei, fie pe calea capitalistă, atunci cînd există condiții obiective pentru aceasta, fie pe calea socialismului, în funcție, de asemenea, de existența condițiilor materiale necesare. Această lipsă de independență a gospodăriei țărănești, caracterul ei oscilatoriu, instabil, se explică, printre altele, prin dependența ei de oraș, de industrie, de caracterul puterii de stat. In țările capitaliste economia țărănească, depinzînd de orașul capitalist, de industria și de sistemul de credit capitalist, de puterea de stat burgheză, se dezvoltă pe calea capitalistă, adică pe calea ruinării treptate și continue a marii majorități a gospodăriilor mici și mijlocii și a concentrării pămîntului în mîinile unui număr restrîns de capitaliști, moșieri și chiaburi. Intr-un stat care construiește socialismul, în care mijloacele de producție din industrie au fost naționalizate creindu-se astfel un puternic sector socialist în economie, în care puterea politică aparține poporului muncitor, există tocmai condițiile obiective necesare pentru ca mica producție să se dezvolte pe calea socialismului. Marea însemnătate istorică a planului cooperatist elaborat de V. I. Lenin izvorăște din aceea că el arată calea concretă și unică a transformării economiei țărănești a micii producții în economie socialistă, constă în faptul că el precizează acțiunile concrete prin care poate fi înfăptuită această transformare echivalentă cu o întreagă revoluție. In esență, această cale constă în **cooperație**, constă în unirea producătorilor individuali mici și mijlocii în mari cooperative agricole de producție cu caracter socialist.

Lenin a arătat că stăpînirea de către stat a mijloacelor principale de producție, puterea de stat în mîinile proletariatului, alianța dintre proletariat și multele milioane de țărani cu gospodării mici și mijlocii, asigurarea conducerii țărănimii de către proletariat, toate acestea reprezintă tot ce este necesar și suficient pentru ca prin cooperație și numai prin cooperație să fie construită societatea socialistă. Mai mult chiar: Lenin a subliniat în mod special însemnătatea excepțională a cooperației „din punctul de vedere al trecerii spre noua orînduire pe o cale cît mai **simplă**, mai **ușoară** și mai **accesibilă pentru țăran**".

De ce cooperația reprezintă calea cea mai ușoară și mai accesibilă pentru trecerea țăranului muncitor de la gospodăria mică, individuală, la gospodăria mare, colectivă? Pentru că sistemul cooperatist indicat de Lenin permite **îmbinarea armonioasă** a intereselor particulare ale țăranilor muncitori cu interesele generale ale poporului muncitor, pentru că el permite trecerea **treptată** a țăranului muncitor spre socialism și **convingerea** lui pe baza experienței proprii asupra avantajelor gospodăririi și muncii în comun.

Calea cooperatistă leninistă constă în unirea milioanelor de țărani muncitori mai întîi în cooperative de aprovizionare și desfacere, adică unirea lor mai întîi în calitate de consumatori; aceasta are o mare însemnătate educativă, întrucît le dă posibilitatea să se convingă practic, pe baza propriei experiențe, de avantajele economice, sociale și politice ale asocierii, ajutîndu-i să înțeleagă că pot dobîndi avantaje și mai mari, trecînd la forma superioară a cooperației — cooperația de producție — adică trecînd la gospodăria agricolă colectivă. Incadrarea țăranilor muncitori în cooperative de producție înseamnă unirea lor în calitate de producători. **A atrage țărănimea muncitoare la cooperația de aprovizionare și desfacere și a o ridica apoi treptat — treptat de la această formă a cooperației la cooperația de producție, iată calea construcției socialiste în agricultură.**

O condiție esențială, a arătat Lenin, pentru succesul trecerii satului spre socialism, este culturalizarea țărănimii muncitoare, lichidarea analfabetismului și a înapoierii culturale seculare a satului, înfăptuirea unei adevărate revoluții culturale.

Trecerea agriculturii, în ansamblul ei, de pe baza economică a micii producții individuale pe baza marii producții socialiste, asigură soluționarea unei probleme fundamentale a dezvoltării economiei naționale: obținerea unei cantități mult mai mari de produse agricole, care să satisfacă necesitățile crescute ale industriei socialiste, ale oamenilor muncii de la orașe și consumul propriu, mult sporit, al țăranilor muncitori. Cultivarea pămîntului pe întinderi mari, cu mijloace tehnice moderne, cu metode științifice, asigură obținerea unei producții incomparabil mai ridicate decît cea pe care o poate da cultivarea individuală a pămîntului, pe loturi mici, fărămițate, cu mijloace tehnice înapoiate, rezolvă definitiv problema scăpării din ghiarele mizeriei a țărănimii muncitoare. O condiție indispensabilă pentru succesul acestei munci este realizarea indicației de foarte mare însemnătate din planul cooperatist al lui Lenin privitoare la dezvoltarea prin toate mijloacele a industriei, singura în stare să mecanizeze agricultura și să creeze posibilitatea obiectivă a trecerii întregii producții agricole pe baza tehnicii moderne. In același timp, planul cooperatist arată că pentru succesul deplin al construirii economiei socialiste, forma cea mai potrivită și singura posibilă a legăturii economice între oraș și sat, între industrie și agricultură, este producția de mărfuri, care presupune schimbul prin vînzare-cumpărare. El arată că trebuie dezvoltat cît mai mult comerțul cooperatist și de stat, eliminînd treptat din circulația de mărfuri pe capitaliștii și speculanții de orice fel.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu I. V. Stalin, a condus popoarele sovietice, după moartea lui Lenin, în bătălia măreață pentru înfăptuirea în viață a grandiosului plan cooperatist. I. V. Stalin, marele continuator al operei lui Lenin, dezvoltînd și concretizînd tezele leniniste, a arătat că artelul este singura formă justă de gospodărie colectivă în socialism. Sub conducerea P.C.U.S., s-a desfășurat cu succes industrializarea socialistă și colectivizarea agriculturii. Agricultura sovietică, devenind cea mai înaintată și mai mecanizată din lume, a adus planului cooperatist al lui Lenin cea mai strălucită confirmare a justeței sale: **confirmarea istoriei, a vieții.**

★

In opera de construire a socialismului în țara noastră, partidul se conduce cu fermitate după genialul plan cooperatist leninist. Plenara C.C. al P.M.R. din 3—5 martie 1949, trasînd linia întăririi alianței între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare și a transformării socialiste a agriculturii, a pus la baza politicii partidului și statului nostru principiile teoretice ale planului cooperatist leninist.

Pornind de la teza leninistă cu privire la faptul că „orice orînduire socială" — și, deci, și orînduirea socialistă cooperatistă la sate — „ia naștere numai cu sprijinul financiar al unei anumite clase", partidul arată că statul nostru democrat-popular trebuie să dea un puternic sprijin material pentru succesul muncii de cooperativizare a țărănimii muncitoare.

In primul rînd, statul trebuie să asigure baza tehnico-materială pentru colectivizarea agriculturii, pentru mecanizarea principalelor munci agricole, să asigure pregătirea cadrelor necesare unei agriculturi socialiste. Luptînd pentru înfăptuirea acestui obiectiv, statul nostru acordă în același timp un ajutor economic și tehnic multilateral gospodăriilor individuale ale țăranilor muncitori pentru mărirea producției și ridicarea bunăstării lor, avînd în vedere atragerea lor spre formele socialiste de producție.

Pășind pe calea indicată de partid, cooperația din țara noastră a obținut într-un timp relativ scurt o serie de succese însemnate. Rețeaua cooperativelor de aprovizionare și desfacere cuprindea de acum, încă la începutul anului trecut peste 4 milioane și jumătate de membri la sate.

Pe calea leninistă a agriculturii socialiste, ridicîndu-se dela cooperația de consum la cea de producție au pășit de acum, peste 280.000 de familii de țărani muncitori din țara noastră, care s-au unit în circa 4000 de gospodării colective și întovărășiri. In afară de aceștia, numai în cursul anului trecut au fost înaintate cereri pentru constituirea a peste 1500 de noi întovărășiri și peste 3.000 de noi gospodării colective.

In actuala sa etapă de dezvoltare, cooperația de aprovizionare și desfacere are, printre sarcinile sale principale, aceea de a sprijini întărirea legăturii economice între oraș și sat pe calea dezvoltării schimbului de mărfuri. Ușurînd aprovizionarea în condiții avantajoase a țăranilor muncitori cooperatori cu produse industriale, cooperația trebuie să lupte totodată pentru îmbunătățirea aprovizionării orașelor cu produse agricole. Problema schimbului de mărfuri între sat și oraș se află acum în centrul atenției partidului și guvernului nostru. Oamenii muncii de la orașe și sate și mai ales cooperatorii, utemiștii și tinerii lucrători din comerțul cooperatist și de stat — trebuie să lupte pentru intensificarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat, pentru realizarea unui raport just între cantitatea de mărfuri desfăcută la sate și aceea trimisă orașelor. Lucrătorii din rețeaua cooperației, organizațiile U.T.M. trebuie să desfășoare o luptă intensă pentru îmbunătățirea muncii de valorificare a produselor agricole prin cooperative, pentru creșterea volumului de produse vegetale și animale achiziționate, pentru atragerea țăranilor muncitori la comerțul de întîmpinare. Insemnătatea muncii de convingere a producătorilor mici și mijlocii pentru valorificarea surplusului producției lor prin cooperative, crește în perioada actuală cînd acest surplus este și va fi mereu mai mare, ca urmare a măsurilor luate de guvern pentru stimularea gospodăriilor țăranilor muncitori. In plus, cooperativele de aprovizionare și desfacere, deși nu unesc pe țăranii muncitori decît în calitate de consumatori, au totuși posibilitatea **de a influența asupra ridicării producției-marfă a acestor țărani**, prin sistemul contractărilor. Pe această cale, cooperația poate aduce o sporire simțitoare a schimburilor de mărfuri între sat și oraș. Utemiștii din rețeaua cooperației trebuie să-și sporească vigilența împotriva chiaburilor și a elementelor speculative care încearcă să submineze schimbul.

Imbunătățirea activității cooperației pe linia aprovizionării și desfacerii înseamnă în același timp îmbunătățirea muncii de educare și de convingere a țărănimii muncitoare pentru trecerea ei la cooperația de producție. Această trecere poate fi făcută, ne arată partidul, numai și numai pe baza liberului consimțămînt.

Luptînd pentru atragerea țăranilor muncitori la cooperația de producție, partidul combate cu tărie concepția periculoasă, greșită și păgubitoare, cu privire la mersul „de la sine". In țara noastră, lărgirea sectorului socialist din agricultură a rămas în urmă față de posibilitățile reale existente. Luptînd împotriva acestei rămîneri în urmă, partidul combate concepția greșită, care s-a vădit în practica unor organe de stat și de partid, ca și în slaba muncă politică a unor organe și organizații U.T.M., potrivit căreia țăranii muncitori care sînt încadrați în cea mai mare parte în cooperația de consum, vor trece „spontan", „de la sine" la cooperația de producție, se vor convinge „oricum", ei singuri, de superioritatea gospodăriei colective, ceea ce ar însemna, chipurile, că nu este atît de necesară desfășurarea unei intense munci de lămurire pentru atragerea lor pe drumul socialismului. O asemenea concepție vădește neînțelegerea mecanismului trecerii de la cooperația de aprovizionare și desfacere la cea de producție, vădește neînțelegerea luptei partidului împotriva forțării ritmului colectivizării, împotriva încălcării principiului liberului consimțămînt. Marele Lenin a arătat că munca de lămurire și convingere a țărănimii pe baza exemplelor concrete, luate din viață, are o însemnătate uriașă, și fără ea nu poate fi concepută transformarea socialistă a agriculturii. Această muncă trebuie să demaște totodată uneltirile turbate ale chiaburimii, care caută cu orice chip să împiedice clarificarea țărănimii, mersul ei spre socialism. Indeplinind sarcinile încredințate de partid, organizațiile U.T.M. de la sate trebuie să participe cu toate forțele la lupta pentru atragerea țăranilor muncitori spre întovărășiri și gospodării colective, demascînd uneltirile criminale ale chiaburimii, împletind această muncă cu lupta pentru înfăptuirea sarcinii principale din perioada actuală, trasată de plenara din august 1953 a C.C. al P.M.R., anume — sporirea continuă și prin toate mijloacele a producției vegetale și animale.

Călăuzindu-se după tezele leniniste, partidul nostru subliniază rolul însemnat pe care pot și trebuie să-l joace întovărășirile în realizarea planului cooperatist. Intovărășirile agricole reprezintă o treaptă intermediară care înlesnește țăranului muncitor să facă pasul hotărîtor spre gospodăria colectivă, convingîndu-l direct, prin proprie experiență, asupra foloaselor muncii unite, pe mari întinderi, cu mașini moderne și după regulile științei. Partidul ne învață de asemenea că întovărășirilor agricole trebuie să li se acorde toată atenția și din punctul de vedere al importanței lor practice imediate, pentru mărirea cantității de produse agricole marfă și îmbunătățirea aprovizionării orașelor.

Plenara din august 1953 a C.C. al P.M.R. a subliniat puternic rolul important pe care îl are consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a întovărășirilor existente în cooperativizarea întregii țărănimi muncitoare. Cu cît rezultatele obținute de gospodăriile colective și de întovărășiri sînt mai bune, cu atît ele exercită o mai mare atracție asupra țăranilor muncitori individuali. De aci decurge limpede însemnătatea sarcinii trasate de plenara din septembrie a C.C. al U.T.M., pe baza indicațiilor partidului, organelor și organizațiilor U.T.M. de a contribui într-o măsură cît mai mare la întărirea gospodăriilor colective și întovărășirilor existente, la transformarea lor în mari producătoare de cereale marfă și centre de atracție a țărănimii muncitoare individuale spre agricultura socialistă.

Infăptuirea mărețului plan cooperatist elaborat de Lenin, în țara noastră, se realizează în condițiile și pe baza existenței unei trainice alianțe între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare, și duce la întărirea și cimentarea continuă a alianței. Infăptuirea planului cooperatist înseamnă tocmai consolidarea bazelor economice și politice ale alianței. Demascînd și zdrobind politica antistatală, contrarevoluționară a deviatorilor de dreapta, care ducea la subminarea alianței, luptînd pentru ridicarea bunăstării clasei muncitoare și a țărănimii muncitoare, partidul a desfășurat și desfășoară cu succes munca pentru strîngerea continuă a alianței, principiul suprem al puterii noastre populare, temelia de neclintit a regimului democrat-popular.

★

Genialul plan cooperatist al lui Lenin dă răspuns problemelor celor mai variate și complexe pe care le ridică măreața operă de transformare socialistă a agriculturii țării noastre.

Studiind nemuritoarele învățături leniniste, învățînd din experiența istorică a construcției socialiste în Uniunea Sovietică, însușindu-ne hotărîrile partidului nostru, vom putea aduce o contribuție sporită la construcția socialismului în țara noastră.

M. CERNEA

Chemările Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice pentru 1 Mai 1954

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite chemările Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice pentru 1 Mai 1954.

1. — Trăiască 1 Mai — Ziua solidarităţii internaţionale a oamenilor muncii, ziua frăţiei muncitorilor din toate ţările!

Să ridicăm mai sus steagul internaţionalismului proletar!

2. — Salut frăţesc tuturor popoarelor care luptă pentru pace, pentru democraţie, pentru socialism!

3. — Oameni ai muncii din toate ţările! Pacea va fi menţinută şi consolidată dacă popoarele vor lua în propriile lor mîini cauza menţinerii păcii şi o vor apăra pînă la capăt! Intăriţi unitatea popoarelor în lupta pentru pace, sporiţi şi strîngeţi rîndurile partizanilor păcii!

Trăiască pacea trainică între popoare!

4. — Să se întărească solidaritatea popoarelor în lupta împotriva reînvierii militarismului german, împotriva constituirii de grupări militare agresive!

Pentru pace trainică şi securitate colectivă pentru toate popoarele europene!

5. — Salut frăţesc oamenilor muncii din ţările de democraţie populară care construiesc o viaţă nouă socialistă, care luptă cu succes pentru avîntul continuu al industriei şi agriculturii, pentru ridicarea necontenită a bunăstării poporului!

Să trăiască şi să se întărească prietenia de nezdruncinat şi colaborarea dintre ţările de democraţie populară şi Uniunea Sovietică!

6. — Salut frăţesc marelui popor chinez, care luptă cu succes pentru industrializarea socialistă a ţării, pentru avîntul economiei naţionale şi culturii, pentru dezvoltarea şi întărirea continuă a orînduirii lui democrat-populare!

Să trăiască şi să înflorească prietenia şi colaborarea frăţească de nezdruncinat dintre popoarele sovietic şi chinez — factor puternic pentru menţinerea păcii şi asigurarea securităţii popoarelor tuturor ţărilor!

7. — Salut frăţesc eroicului popor al Republicii Populare Democrate Coreene, care şi-a apărat pămîntul natal de intervenţionişti, care luptă pentru refacerea economiei naţionale, pentru pace, pentru unificarea naţională a Coreei pe baze democratice!

8. — Salut forţelor democratice din Germania care luptă împotriva planurilor criminale de transformare a Germaniei occidentale în focarul unui al treilea război mondial!

Trăiască Republica Democrată Germană — reazim de nădejde în lupta pentru o Germanie unită, iubitoare de pace şi democrată, pentru menţinerea şi întărirea păcii!

9. — Salut poporului japonez care luptă cu curaj pentru independenţă naţională, pentru dezvoltarea democratică a Patriei sale, împotriva reînvierii militarismului japonez şi a transformării Japoniei într-un cap de pod de agresiune al imperialiştilor în Extremul Orient!

10. — Salut frăţesc popoarelor din ţările coloniale şi dependente, care luptă împotriva jugului imperialist, pentru libertatea şi independenţa lor naţională!

11. — Trăiască prietenia dintre popoarele Angliei, Statelor Unite ale Americii şi Uniunii Sovietice în lupta lor pentru slăbirea încordării internaţionale, pentru preîntîmpinarea războiului şi asigurarea unei păci trainice în întreaga lume!

12. — Trăiască prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice şi popoarele Franţei şi Italiei!

13. — Trăiască politica externă a Uniunii Sovietice — politică neclintită de menţinere şi întărire a păcii, politică de luptă împotriva pregătirii şi dezlănţuirii unui nou război, pentru stabilirea de relaţii normale şi legături de afaceri între toate ţările!

14. — Ostaşi ai Armatei şi ai Flotei sovietice! Ridicaţi-vă cu perseverenţă nivelul cunoştinţelor militare şi politice, perfecţionaţi-vă măiestria de luptă, însuşiţi-vă tehnica şi mînuirea armamentului nou!

Să trăiască şi să se întărească Forţele Armate Sovietice, care s-au acoperit de gloria victoriilor, care stau de strajă păcii şi securităţii Patriei noastre!

15. — Oameni ai muncii din Uniunea Sovietică! Să ne unim şi mai strîns în jurul Partidului Comunist şi Guvernului Sovietic, să ne mobilizăm forţele şi energia creatoare pentru măreaţa cauză a construirii societăţii comuniste în ţara noastră!

Trăiască unitatea indestructibilă între Partid, Guvern şi popor!

16. — Trăiască alianţa de nezdruncinat dintre clasa muncitoare şi ţărănimea colhoznică — baza de neclintit a orînduirii sovietice!

17. — Trăiască prietenia frăţească dintre popoarele ţării noastre — izvorul forţei şi puterii statului socialist multinaţional!

18 — Oameni ai muncii din Uniunea Sovietică! Luptaţi pentru traducerea în viaţă a politicii Partidului şi Guvernului, îndreptată spre întărirea continuă a puterii Statului Sovietic şi a securităţii Patriei noastre, spre un nou şi puternic avînt al economiei şi culturii, spre ridicarea continuă a bunăstării poporului!

19. — Oameni ai muncii din Uniunea Sovietică! Obţineţi noi succese în întrecerea socialistă pentru îndeplinirea şi depăşirea planului cincinal! Să desfăşurăm o largă mişcare populară pentru înalta productivitate a muncii — baza avîntului continuu al economiei naţionale şi a creşterii bunăstării poporului sovietic!

20. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni! Obţineţi folosirea deplină a suprafeţelor de producţie şi a utilajului, a tuturor rezervelor economiei naţionale! Introduceţi pe scară mai largă în producţie realizările ştiinţei, tehnicii şi experienţei înaintate! Imbunătăţiţi calitatea şi reduceţi preţul de cost al producţiei!

21. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din industria cărbunelui! Sporiţi extracţia de cărbune, construiţi mai repede noi mine! Obţineţi îndeplinirea planurilor de producţie de către toate minele şi profilurile carbonifere, îmbunătăţiţi folosirea tehnicii, reduceţi preţul de cost al cărbunelui! Mai mult cărbune pentru economia naţională!

22. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din industria petrolului! Luptaţi pentru a spori prin toate mijloacele extracţia şi rafinarea petrolului! Puneţi mai repede în valoare noi zăcăminte de petrol şi construiţi noi rafinării de petrol! Mai mult petrol şi produse petrolifere de calitate superioară!

23. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din industria electrică şi industria de radio! Sporiţi producţia de utilaj, instrumente şi aparate electrotehnice şi radiotehnice de calitate superioară, precum şi de mărfuri destinate să satisfaca nevoile culturale şi curente ale populaţiei!

24. — Lucrători de la centralele electrice! Daţi mai repede în exploatare noi capacităţi energetice, reduceţi consumul de combustibil! Să asigurăm energia electrică pentru economia naţională şi pentru nevoile curente ale populaţiei!

25. — Metalurgişti sovietici! Imbunătăţiţi folosirea capacităţilor întreprinderilor metalurgice şi extractive, perfecţionaţi tehnologia producţiei! Luptaţi pentru îndeplinirea planurilor de producţie pentru întreaga nomenclatură de către fiecare întreprindere! Să dăm ţării mai multă fontă, oţel, laminate, metale neferoase!

26. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din întreprinderile constructoare de maşini! Sporiţi producţia de noi maşini, aparate şi utilaje, îmbunătăţiţi calitatea lor, obţineţi o activitate ritmică a întreprinderilor! Luptaţi neobosit pentru înzestrarea agriculturii cu tractoare, maşini şi maşini-unelte, pentru aprovizionarea neîntreruptă cu piese de schimb!

27. — Lucrători din industria chimică! Sporiţi mai repede capacitatea întreprinderilor şi îmbunătăţiţi folosirea lor! Să asigurăm creşterea necontenită a producţiei de îngrăşăminte minerale, de coloranţi de calitate superioară şi de alte produse chimice pentru satisfacerea nevoilor mereu crescînde ale ţării noastre!

28. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni constructori! Construiţi mai repede noi întreprinderi, locuinţe, şcoli, spitale, instituţii pentru copii şi culturale! Introduceţi pe scară mai largă metodele industriale de construcţie, îmbunătăţiţi organizarea muncii şi folosirea mecanismelor! Reduceţi costul şi îmbunătăţiţi calitatea construcţiei!

29. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din industria materialelor de construcţii! Sporiţi prin toate mijloacele producţia, îmbunătăţiţi calitatea şi reduceţi preţul de cost al materialelor de construcţii! Mai multe materiale de construcţii pentru şantierele Patriei noastre!

30. — Muncitori şi muncitoare, ingineri şi tehnicieni din industria forestieră şi a hîrtiei! Ridicaţi productivitatea muncii, îmbunătăţiţi organizarea producţiei, folosiţi pe deplin mecanismele! Să asigurăm îndeplinirea planului de stocare şi de transport al lemnului, să dăm ţării mai multe materiale lemnoase, hîrtie şi mobilă de calitate superioară!

31. — Lucrători din industria producătoare de mărfuri de larg consum! Mai multe ţesături solide şi frumoase, îmbrăcăminte de bună calitate şi elegantă, încălţăminte durabilă şi elegantă şi alte mărfuri de calitate superioară. Să asigurăm un avînt rapid al producţiei mărfurilor de larg consum!

32. — Lucrători din industria mărfurilor alimentare! Lărgiţi prin toate mijloacele producţia mărfurilor alimentare, îmbunătăţiţi neobosit calitatea lor! Mai multe produse de carne şi de peşte, unt, zahăr şi alte mărfuri alimentare pentru populaţia ţării noastre!

33. — Lucrători din agricultură! Luptaţi pentru un nou şi puternic avînt al tuturor ramurilor agriculturii socialiste pentru ca în următorii 2—3 ani să satisfaceţi pe deplin nevoile crescînde de produse alimentare ale populaţiei ţării noastre şi să asiguraţi cu materii prime industria uşoară şi alimentară! Să dăm ţării mai multe cereale, lapte, carne, lînă, bumbac, legume şi alte produse agricole!

34. — Colhoznici şi colhoznice! Obţineţi ridicarea tuturor colhozurilor la nivelul celor fruntaşe! Intăriţi disciplina în muncă, îmbunătăţiţi organizarea muncii, introduceţi cu perseverenţă normele progresive de lucru în muncile agricole, folosiţi just pămîntul colhozurilor! Introduceţi pe scară mai largă în producţia colhoznică realizările ştiinţei şi experienţei înaintate! Să asigurăm întărirea gospodăriei obşteşti a colhozurilor, creşterea veniturilor colhozurilor şi ridicarea bunăstării colhoznicilor!

35. — Lucrători din agricultură! Luptaţi pentru dezvoltarea continuă a economiei cerealiere — baza întregii producţii agricole, pentru recolte bogate ale tuturor culturilor agricole!

36. — Colhoznici şi colhoznice, lucrători din S.M.T.-uri şi sovhozuri! Valorificaţi noi pămînturi virgine şi înţelenite! Luptaţi pentru extinderea suprafeţelor însămînţate şi obţinerea de recolte bogate de culturi cerealiere! Să dăm suplimentar ţării sute de milioane de puduri de cereale!

37. — Lucrători din agricultură! Dezvoltaţi prin toate mijloacele creşterea vitelor proprietate obştească, obţineţi un ritm rapid în creşterea şeptelului, ridicaţi cu hotărîre productivitatea lui! Luptaţi pentru crearea unei baze furajere solide, construiţi mai repede clădiri pentru creşterea animalelor!

38. — Lucrători de la Staţiunile de Maşini şi Tractoare! Luptaţi pentru sporirea prin toate mijloacele a productivităţii la hectar a tuturor culturilor agricole, pentru creşterea numărului vitelor proprietate obştească, pentru ridicarea producţiei agricole şi a creşterii animalelor în colhozuri! Obţineţi folosirea deplină a tractoarelor, combinelor şi a celorlalte maşini agricole!

39. — Lucrători din sovhozuri! Căutaţi cu perseverenţă să obţineţi reducerea preţului de cost al producţiei şi muncă rentabilă în fiecare sovhoz, îmbunătăţiţi organizarea producţiei şi folosirea tehnicii, ridicaţi neobosit recolta la hectar pe ogoare şi productivitatea creşterii animalelor! Să transformăm toate sovhozurile în gospodării model, mari producătoare de mărfuri!

40. — Colhoznici şi colhoznice, lucrători de la S.M.T.-uri şi sovhozuri! Asiguraţi creşterea rapidă a producţiei culturilor tehnice, legumelor şi cartofilor! Obţineţi sporirea considerabilă a productivităţii la hectar a acestor culturi, introduceţi pe scară largă în producţie mecanizarea şi agrotehnica înaintată!

41. — Lucrători din industria locală şi cooperaţia meşteşugărească! Măriţi producţia şi îmbunătăţiţi calitatea mărfurilor de larg consum! Lărgiţi prin toate mijloacele reţeaua întreprinderilor pentru deservirea curentă a populaţiei, îmbunătăţiţi munca lor!

42. — Lucrători din comerţul de stat şi cooperatist! Dezvoltaţi prin toate mijloacele comerţul sovietic la oraşe şi sate, lărgiţi reţeaua de magazine şi întreprinderi de alimentaţie publică! Studiaţi cererea populaţiei, obţineţi satisfacerea deplină a cerinţelor de mărfuri necesare oamenilor muncii! Luptaţi pentru o deservire cît mai civilizată în comerţul sovietic!

43. — Lucrători din transportul feroviar! Luptaţi pentru sporirea transporturilor de încărcături pentru economia naţională, pentru accelerarea vitezei de circulaţie a trenurilor, pentru reducerea timpilor morţi ai vagoanelor! Imbunătăţiţi folosirea materialului rulant şi reduceţi preţul de cost al transporturilor! Deserviţi mai bine pe călători! Asiguraţi funcţionarea precisă şi fără întreruperi a căilor ferate.

44. — Lucrători din flota maritimă şi fluvială! Măriţi volumul transporturilor, acceleraţi circulaţia vaselor, îmbunătăţiţi activitatea porturilor, cheiurilor şi a şantierelor de reparaţii navale! Reduceţi necontenit costul transporturilor! Să asigurăm o navigaţie exemplară în anul 1954.

45. — Lucrători din transporturile auto şi de la întreţinerea şoselelor! Sporiţi transporturile auto ale încărcăturilor pentru economia naţională şi ale mărfurilor pentru populaţie, îmbunătăţiţi transportul călătorilor! Folosiţi mai bine transportul auto, întreţineţi şoselele în mod exemplar!

46. — Lucrători din telecomunicaţii! Dezvoltaţi şi perfecţionaţi mijloacele de telecomunicaţii! Imbunătăţiţi calitatea muncii poştei, telegrafului, telefonului şi radioului! Imbunătăţiţi deservirea populaţiei!

47. — Lucrători din instituţiile sovietice! Perfecţionaţi neobosit munca aparatului de stat, stîrpiţi cu hotărîre din rădăcini birocratismul şi tărăgănelile! Intăriţi disciplina de stat, respectaţi cu stricteţe legalitatea socialistă! Daţi dovadă de solicitudine faţă de cererile şi nevoile oamenilor muncii!

48. — Lucrători din ştiinţă şi tehnică! Faceţi să progreseze ştiinţa şi tehnica sovietică! Desfăşuraţi cu mai multă îndrăzneală critica lipsurilor în munca ştiinţifică! Ridicaţi rolul ştiinţei sovietice în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naţionale, în asigurarea progresului continuu al Patriei noastre! Imbunătăţiţi pregătirea de specialişti!

49. — Lucrători pe tărîmul literaturii şi artei! Luptaţi pentru dezvoltarea continuă a literaturii şi artei sovietice! Ridicaţi nivelul ideologic şi artistic al creaţiei voastre! Creaţi opere demne de marele nostru popor!

50. — Lucrători din învăţămîntul public! Imbunătăţiţi calitatea învăţămîntului şi a muncii de educaţie în şcoală! Educaţi copiii în spiritul dragostei şi devotamentului faţă de Patria Sovietică, al prieteniei între popoare! Creşteţi cetăţeni culţi şi instruiţi ai societăţii socialiste, constructori activi ai comunismului!

51. — Lucrători pe tărîmul medicinii! Imbunătăţiţi şi dezvoltaţi sistemul sovietic de ocrotire a sănătăţii, îmbunătăţiţi nivelul muncii în instituţiile medicale şi sanitare! Aplicaţi în practică realizările ştiinţei medicale!

52. — Sindicate sovietice! Desfăşuraţi pe scară mai largă întrecerea socialistă pentru ridicarea productivităţii muncii, pentru îndeplinirea şi depăşirea planurilor economiei naţionale! Popularizaţi experienţa inovatorilor în producţie! Acordaţi o grijă neobosită ridicării continue a bunăstării materiale şi a nivelului cultural al muncitorilor şi funcţionarilor!

Trăiască sindicatele sovietice — şcoală a comunismului!

53. — Femei sovietice! Obţineţi noi succese în muncă în toate domeniile economiei naţionale, ştiinţei şi culturii, în opera nobilă de educare a copiilor pentru binele şi fericirea poporului sovietic!

Trăiască femeile sovietice — constructoare active ale comunismului!

54. — Trăiască Uniunea Tineretului Comunist Leninist din Uniunea Sovietică — detaşamentul de frunte al tinerilor constructori ai comunismului, ajutor activ şi rezervă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice!

55. — Tineri şi tinere, gloriosul nostru tineret sovietic! Participaţi mai activ la construcţia de stat, economică şi culturală, la întreaga viaţă social-politică a ţării! Insuşiţi-vă cu perseverenţă cunoştinţele, realizările ştiinţei şi tehnicii înaintate! Fiţi dîrzi şi îndrăzneţi în lupta pentru victoria măreţei cauze a comunismului în ţara noastră!

56. — Pionieri şi şcolari! Insuşiţi-vă cu dîrzenie şi perseverenţă cunoştinţele! Fiţi harnici şi disciplinaţi, obţineţi succese la învăţătură!

57. — Comunişti şi comsomolişti! Fiţi în primele rînduri ale luptătorilor pentru înflorirea continuă a industriei noastre socialiste, pentru un avînt rapid al agriculturii pentru creşterea continuă a bunăstării poporului sovietic, pentru construirea comunismului în U.R.S.S.!

58. — Trăiască marea Uniune a Republicilor Sovietice Socialiste — bastionul prieteniei şi gloriei popoarelor ţării noastre, reazem neclintit al păcii în întreaga lume!

59. — Trăiască marele popor sovietic, constructor al comunismului!

60. — Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, măreaţa forţă inspiratoare şi conducătoare a poporului sovietic în lupta pentru construirea comunismului!

61. — Sub steagul lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, sub conducerea Partidului Comunist — înainte spre victoria comunismului!

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE

Lucrările sesiunii Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 aprilie, prima sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S. al celei de a 4-a legislaturi şi-a continuat lucrările în marele palat al Kremlinului.

Dimineaţa a avut loc o şedinţă comună a Sovietului Uniunii şi a Sovietului Naţionalităţilor.

In lojile guvernului au luat loc: G. M. Malenkov, V. M. Molotov, N. S. Hruşciov, K. E. Voroşilov, N. A. Bulganin, L. M. Kaganovici, A. I. Mikoian, M. S. Saburov, M. G. Pervuhin, N. M. Şvernik, A. I. Kiricenko, M. A. Suslov, P. N. Pospelov, N. N. Şatalin, întîmpinaţi cu aplauze de către deputaţi şi oaspeţi.

Pe ordinea de zi a şedinţei comune figurează raportul cu privire la bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1954. Se dă cuvîntul ministrului de finanţe al U.R.S.S., Arsenii Zverev pentru a prezenta raportul.

Raportorul arată că Sovietului Suprem al U.R.S.S. i se supune spre aprobare bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1954, care prevede la capitolul venituri suma de 571.800.000.000 ruble şi la capitolul cheltuieli 562.700.000.000 ruble.

In buget îşi găseşte oglindire politica de construcţie paşnică economică şi culturală, dusă de Partidul Comunist şi Guvernul Sovietic, politica de creştere continuă a industriei grele şi de asigurare, pe această bază, a unei dezvoltări multilaterale a agriculturii şi a creşterii considerabile a producţiei mărfurilor de consum popular.

Ministrul de finanţe analizează diferitele articole din bugetul de stat. Pentru nevoile economiei naţionale va fi cheltuită în anul curent suma de 326.700.000.000 de ruble, dintre care din bugetul de stat suma de 216.300.000.000 ruble, iar din fondurile proprii ale organizaţiilor economice — suma de 110.400.000.000 ruble.

In felul acesta cheltuielile statului pentru economia naţională vor depăşi cu 19,8% cheltuielile din bilanţul provizoriu pe anul 1953. Sînt sporite investiţiile capitale în industria grea. In industria forestieră şi în industria hîrtiei, în industria construcţiilor şi a materialelor de construcţie. Se alocă peste 14 miliarde ruble — aproape de două ori mai mult decît în 1952 — pentru construirea de întreprinderi ale industriei mărfurilor alimentare şi mărfurilor de larg consum. In anul curent producţia mărfurilor de consum popular va atinge nivelul prevăzut pe anul 1955 de cel de al 5-lea plan cincinal.

Sînt sporite cu 42,4% alocaţiile pentru acţiunile menite să asigure dezvoltarea agriculturii.

Raportorul subliniază că ridicarea neîntreruptă a nivelului material de trai al poporului şi dezvoltarea culturii socialiste au constituit întotdeauna obiectul grijii neobosite a Partidului şi Guvernului Sovietic. In anul acesta, pentru acţiuni social-culturale este alocată suma de 141.300.000.000 de ruble, aproape cu 10% mai mult decît în anul trecut. Pentru şcolile teoretice, pregătirea cadrelor, dezvoltarea ştiinţei şi artei se alocă suma de 67.100.000.000 de ruble; pentru ocrotirea sănătăţii şi cultura fizică — suma de 29.300.000.000 ruble; pentru asigurări sociale, pensii şi ajutoare pentru mame cu mulţi copii — suma de 44.900.000.000 de ruble.

A fost elaborat un vast program pentru construcţia de locuinţe. In acest scop statul alocă 25.500.000.000 de ruble — considerabil mai mult decît în anul trecut.

Infăptuind vaste planuri de construcţie economică şi culturală paşnică, Statul Sovietic manifestă în acelaşi timp o grijă permanentă pentru apărarea ţării. Bugetul de stat pe 1954 prevede cheltuieli pentru apărare în sumă de 100.300.000.000 ruble, ceea ce reprezintă 17,8% din totalul cheltuielilor bugetului de stat.

Aceste fonduri asigură capacitatea de apărare necesară a ţării şi perfecţionarea forţelor armate, care apără munca paşnică a oamenilor sovietici şi securitatea patriei.

Bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1954, prezentat spre aprobare Sovietului Suprem, — declară în încheierea raportului său ministrul de finanţe — are o mare însemnătate pentru economia naţională şi va contribui la îndeplinirea sarcinilor construcţiei comuniste.

După raportul lui Arsenii Zverev, s-a dat citire declaraţiei preşedintelui Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., G. M. Malenkov, potrivit căreia, în conformitate cu Constituţia U.R.S.S. şi în legătură cu faptul că problema formării guvernului a fost prezentată spre examinare Sovietului Suprem al U.R.S.S., Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. consideră expirate împuternicirile sale şi depune mandatul în faţa Sovietului Suprem.

Luînd cuvîntul în această problemă, deputatul Alexei Kiricenko a declarat că guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a asigurat cu succes conducerea ţării. El a propus să se aprobe activitatea Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi, acordîndu-i-se deplină încredere, G. M. Malenkov să fie însărcinat să prezinte Sovietului Suprem propuneri cu privire la noua componenţă a guvernului. Această propunere a fost primită cu aplauze furtunoase, prelungite.

Deputatul Kiricenko arată că succesele obţinute în toate ramurile economiei naţionale constituie cea mai bună caracterizare a activităţii guvernului. Uniunea Sovietică se află în deplină înflorire a forţelor sale creatoare şi păşeşte neabătut pe calea dezvoltării continue a industriei, transporturilor, agriculturii, ştiinţei şi culturii.

Deputatul Kiricenko propune să se accepte declaraţia preşedintelui Consiliului de Miniştri cu privire la depunerea de către guvernul U.R.S.S. a mandatului său în faţa Sovietului Suprem al U.R.S.S. şi să fie însărcinat preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., G. M. Malenkov să prezinte o propunere cu privire la componenţa guvernului. Kiricenko propune de asemenea ca Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. să fie însărcinat să continue exercitarea funcţiunilor sale pînă la aprobarea noii componenţe a Guvernului U.R.S.S. de către actuala sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Deputatul Ivan Kapitonov, care a luat apoi cuvîntul, a declarat de asemenea că aprobă cu însufleţire activitatea Guvernului Sovietic care, prin slujirea plină de abnegaţie a patriei, a clasei muncitoare, a ţărănimii colhoznice şi intelectualităţii sovietice, şi-a cîştigat dragostea fierbinte şi nespusa recunoştinţă a oamenilor muncii.

Deputaţii Sovietului Uniunii şi Sovietului Naţionalităţilor ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. adoptă în unanimitate hotărîrea de a aproba activitatea Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi de a-l însărcina pe preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., G. M. Malenkov, să prezinte Sovietului Suprem o propunere cu privire la componenţa guvernului U.R.S.S. Sovietul Suprem al U.R.S.S. a însărcinat Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. să continue îndeplinirea funcţiunilor sale pînă la aprobarea noii componenţe a guvernului U.R.S.S. de către actuala sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Cu aceasta, şedinţa comună a Sovietului Uniunii şi a Sovietului Naţionalităţilor a luat sfîrşit.

Scurte ştiri

● La 20 aprilie, generalul locotenent Li San Cio, principalul membru al părţii coreano-chineze în Comisia militară de armistiţiu, a protestat cu hotărîre împotriva încălcărilor acordului de armistiţiu săvîrşite de partea americană prin introducerea de material de război şi personal militar de reîmprospătare în Coreea.

● Potrivit relatărilor agenţiei A.D.N., în ultimele două săptămîni peste 40 de tineri din Germania occidentală refugiaţi la Potsdam au cerut azil politic guvernului R. D. Germane.

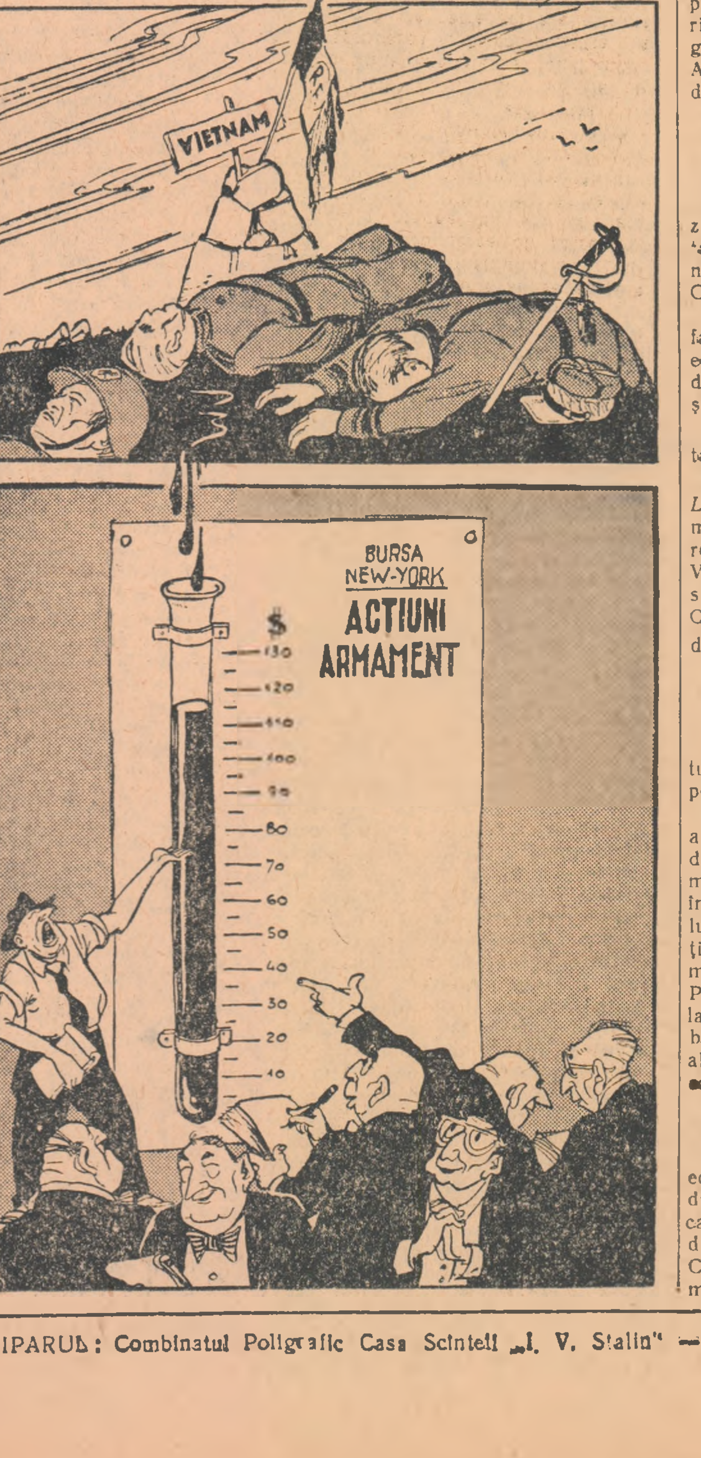
● Agenţia France Presse anunţă că autorităţile indiene au interzis accesul pe teritoriul Uniunei Indiene tuturor funcţionarilor şi politiştilor francezi din posesiunile franceze de pe coasta răsăriteană a Indiei.

● Ziarul „Lang og Folk" anunţă că la Olborg au luat sfîrşit lucrările Congresului Uniunii tineretului comunist din Danemarca. La Congres a fost aleasă conducerea Uniunii în frunte cu Ingmar Wagner.

● In seara de 20 aprilie, John Foster Dulles, secretarul Departamentului de stat al S.U.A., a plecat din nou cu avionul la Paris, unde va participa la o reuniune a Consiliului N.A.T.O., urmînd ca apoi să plece la conferinţa de la Geneva, care începe în ziua de 26 aprilie.

După cum transmite Buletinul de ştiri al Casei Albe, înainte de plecare Dulles a remis presei o declaraţie în care, precizînd poziţia S.U.A. faţă de conferinţa de la Geneva, a insistat asupra faptului că S.U.A. se vor opune oricăror încercări de a face din această conferinţă o conferinţă a celor cinci mari puteri.

La bursa din New-York



Sîngele francez curs în războiul din Vietnam urcă cursul acţiunilor la bursa din New-York.

Desen de *Eug. Taru*

Delegaţia sovietică la Conferinţa de la Geneva

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite:

Peste cîteva zile V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., va pleca la Geneva pentru a participa la conferinţa miniştrilor afacerilor externe, convocată în conformitate cu hotărîrea adoptată la conferinţa de la Berlin.

Impreună cu V. M. Molotov, vor pleca la Geneva: A. A. Gromîko, şi V. V. Kuzneţov, miniştri adjuncţi ai afacerilor externe ai U.R.S.S., P. F. Iudin, ambasadorul U.R.S.S. în Republica Populară Chineză, G. N. Zarubin, ambasadorul U.R.S.S. în S.U.A., S. A. Vinogradov, ambasadorul U.R.S.S. în Franţa, S. P. Susdalev, ambasadorul U.R.S.S. în Republica Populară Democrată Coreeană, N. T. Fedorenko, A. A. Sobolev, N. F. Ilicev, membri ai Colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Lavrişcov, K. V. Novikov şi alţi consilieri şi experţi.

* * *

In drum spre Geneva delegaţia R.P. Chineze a sosit la Moscova

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite:

La 21 aprilie a sosit la Moscova delegaţia Republicii Populare Chineze în frunte cu Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat şi ministru al afacerilor externe al R. P. Chineze, care se află în drum spre Geneva. Pe aerodrom, Ciu En-lai şi persoanele care îl însoţesc au fost întîmpinate de V. M. Molotov, prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al afacerilor externe al U.R.S.S.; M. A. Iasnov, preşedintele Sovietului Moscova; N. T. Fedorenko, şeful serviciului pentru Extremul Orient din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; D. A. Jukov, şeful protocolului din ministerul afacerilor externe al U.R.S.S.; generalul-maior I. S. Kolesnikov, comandantul Moscovei şi alţii.

Din partea chineză delegaţia a fost întîmpinată de membrii ambasadei R. P. Chineze la Moscova în frunte cu Cian Ven-tian ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al R. P. Chineze în U.R.S.S.

* * *

Apelul F.M.T.D. adresat tineretului lumii cu prilejul lui 1 Mai

BUDAPESTA 21 (Agerpres). — M.T.I. transmite:

Cu prilejul Zilei de 1 Mai — sărbătoarea internaţională a oamenilor muncii, secretariatul Federaţiei Mondiale a Tineretului Democrat a adresat un apel tineretului lumii.

In această tradiţională zi a solidarităţii de nezdruncinat a tuturor oamenilor muncii, se spune în apel, tinerii şi tinerele de pe întreg globul pămîntesc, împreună cu părinţii lor, cu fraţii şi surorile lor mai mari vor proclama şi mai hotărît năzuinţa lor de neînfrînt de a lupta pentru o viaţă fericită şi plină de bucurii. Tînăra generaţie vrea să înveţe. Tinerii şi tinerele din toate ţările vor să aibă o viaţă paşnică şi plină de bucurii. Ei vor să fie fericiţi.

A tinde spre fericire — înseamnă a tinde spre pace, a apăra pacea, a lupta cu hotărîre împotriva tuturor încercărilor de a tîrî popoarele în focul unui nou război, a cere cu hotărîre interzicerea armelor de exterminare în masă, care ameninţă să nimicească omenirea civilizată.

Tineretul protestează cu hotărîre împotriva acelora care reînvie militarismul german, care aţîţă focul războiului din Indochina, război care ameninţă să se transforme într-un incendiu mondial a cărui victimă inevitabilă va fi în primul rînd tineretul.

F.M.T.D. cheamă tineretul lumii să ia atitudine hotărîtă pentru rezolvarea imediată pe cale paşnică a problemelor internaţionale litigioase, pentru slăbirea încordării internaţionale.

F.M.T.D. cheamă tineretul lumii să consolideze unitatea, să dezvolte legăturile de prietenie, să extindă schimbul cultural şi sportiv între ţări.

Ziua de 1 Mai, se spune în încheiere în apel, trebuie să devină ziua unităţii, prieteniei şi înţelegerii reciproce între tinerii din toate ţările.

* * *

Cultură fizică şi sport

Campionatul mondial de şah

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite:

La 21 aprilie s-a continuat cea de a 16-a partidă a meciului pentru campionatul mondial de şah, care fusese întreruptă într-o poziţie cu avantaj de partea lui Botvinik. Campionul lumii şi-a valorificat cu precizie superioritatea poziţională pe care o deţinea, obligînd pe Smîslov să cedeze la mutarea 45. Astfel, după 16 partide, scorul meciului este de 9—7 în favoarea lui Botvinik.

La Gantoise — C. C. A.: 2 — 2 (0 — 2)

Pe stadionul Republicii din Capitală, în prezenţa a peste 30.000 de spectatori, s-a disputat miercuri după amiază întîlnirea prietenească de fotbal dintre campioana Belgiei La Gantoise şi echipa Casei Centrale a Armatei.

Jocul a fost viu disputat, bărbătesc, cu faze spectaculoase în faţa porţilor ambelor echipe. Jucătorii ambelor echipe au luptat cu dîrzenie pentru victorie, întîlnirea luînd sfîrşit cu rezultatul de 2—2.

Spectatorii au aplaudat jocul frumos prestat de ambele echipe.

Echipele au aliniat următoarele formaţii: *La Gantoise:* Seghers, Berloo, Soonjans, Delmulle, E. Chaves, Van Herpe, F. Chaves, Perot, Willems, Van Huffel, Rixton. *C.C.A.:* Voinescu, Zavoda II, Apolzan, Ivănescu, Onisie, Bone, V. Moldovan, Tătaru (Zavoda I), Caricaş, Petschowski (Alexandrescu), P. Moldovan. (Agerpres).

Ştiri sportive

PARIS 21 (Agerpres) TASS transmite:

La 19 aprilie s-a disputat cel de al doilea tur şi ultimul al meciului de şah dintre echipele U.R.S.S. şi Franţei.

Prima s-a terminat partida dintre Petrosian şi Belcadi. Marele maestru sovietic a condus cu energie atacul pe flancul regelui şi la mutarea 25-a maestrul francez s-a recunoscut învins. Gheller, jucînd cu negrele împotriva lui Nora, după un atac foarte puternic a obţinut victoria. Taimanov a cîştigat la Raizman, Kotov la Bouteville, Boleslavski, la Plante, M. Keres la Tartacover şi Bronştein la Bernştein. Partida dintre Muffang şi Averbach s-a terminat remiză. Rezultatul final al întîlnirii este de 15-1 în favoarea şahiştilor sovietici.

★

VARŞOVIA 21 (Agerpres)

Comitetul de organizare a celei de a VII-a ediţii a „Cursei Păcii" a primit o telegramă din partea federaţiei indiene de ciclism prin care aceasta anunţă componenţa echipei Indiei. Din lotul cicliştilor indieni fac parte Chakravati, Netwchand, Bysack, Russi, Amarjitsing.

REDACŢIA: Bucureşti Piaţa Scînteii Tel. Nr. 7.61.00 ADMINISTRAŢIA Bucureşti Str. Academiei 17, Tel. 5.79.60. DIFUZAREA: Tel. 5.38.77. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin" — Piaţa Scînteii.